

# ВІТАЕМ VIII З'ЕЗД БГКТ!

30 мая 1976 года з розных мясцовасцей Беларускай нацыянальнай арганізацыі, з Варшавы і Гданьска, прыбудуць у Беласток дэлегаты і госці на VIII з'езд Беларускага грамадска-культурнага таварыства. Маючы ў сэрцы толькі дабро нашай Радзімы — сацыялістычнай Польшчы, дабро развіцця асветы і культуры на роднай мове сярод беларускай нацыянальнай меншасці, абмяркоўваючы яны найважнейшыя таліны дзейнасці ўсёй нашай арганізацыі і вызначаючы напрамкі і формы далейшай яе працы. Пастаўляючы істотныя праблемы і абмяркоўваючы іх адкрыта і шчыра, усебакова і глыбока прааналізуючы і вырашаючы, як гэта належыцца на з'ездзе — найвышэйшым устаноўчым форуме нашага таварыства.

Адбываецца VIII з'езд у юбілейнай атмасферы XX-годдзя БГКТ і падвядзіць ён вынікі не толькі мінулых чатырох год, але завяршае значны этап у дзейнасці нашай арганізацыі. Апітваючы пройдзенае, можна з чыстым сумленнем сцвердзіць: нам няма чаго саромецца за адбыўшае юнацтва БГКТ — яно сышло на самаахвярную, салідную і плённую дзейнасць. Наша таварыства заўсёды намагалася ісці крок у крок з духам часу і патрэбамі нашага асяроддзя. Многія сотні карысных грамадскіх пачынаў, тысячы выступленняў самадзейных мастацкіх калектываў; дзесяткі тысяч лекцый, дакладаў, аўтарскіх сустрачаў, прасекцый савецкіх фільмаў, фотавыставак; сотні тысяч экзэмпляраў

„Нівы“, „Беларускіх календароў“, зборнікаў твораў нашых аўтараў — вось адно выбраных каласы нашага жніва. БГКТ прыгожа і трывала ўпісалася ў грамадскае жыццё краіны, уносячы ў яго і свой заўважальны ўклад.

Як для кожнага чалавека, так і для нашай арганізацыі дваццацігадовы ўзрост ужо абазначае ўваход у поўную сталасць намераў, рашэнняў і дзеянняў. І адпаведна да гэтага вялікія і нялёгкае заданні яе чакаюць: павелічэнне шэрагу БГКТ у вёсцы і горадзе, удасканаленне працы гурткоў, разгортванне самых разнастайных форм мастацкай самадзейнасці пры няспынным павышэнні яе выканаўчага майстэрства, павелічэнне колькасці дзяцей і моладзі

на ўроках і курсах роднай беларускай мовы, працягванне прагрэсіўных тэндэнцый нашай гісторыі, захоўванне вуснай народнай творчасці і іншых помнікаў нашай культуры — гэта толькі некаторыя дзялянкі нашага штодзённага жыцця, дзе кожны член БГКТ знайдзе адпаведны для сваіх зацікаўленняў карысны і выкасародны занятак.

Мы ўпэўнены, што VIII з'езд БГКТ і яго рашэнні ўліюць новыя сілы ў нашу арганізацыю і будуць патхняць усіх нас на самаахвярную працу для супольнага дабра.

## Жніва

Тыднёвік Беларускага грамадска-культурнага таварыства

№ 22 (1057)

ГОД XXI

30 МАЯ 1976 г.

ЦАНА 60 гр.

### (СА СПРАВАЗДАЧНАГА ДАКЛАДА УСТУПАЮЧАГА ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ VIII З'ЕЗДУ БГКТ)

Мінулы чатырохгадовы перыяд дзейнасці Беларускага грамадска-культурнага таварыства праходзіў пад уздзеяннем знамянасных падзей у нашай краіне, якімі былі VII з'езд ПАРП і выбары ў Сейм і ваяводскія рады народнага вышэйшага ўрада. Справаздачна-выбарная кампанія ў нашай арганізацыі пачалася ў часе агугняння роднай дыскусіі пад мотарыяламі VII з'езду ПАРП. На сходзе ў аддзелах і гуртках БГКТ шырока папулярызаваліся грамадскія і гаспадарчыя дасягненні мінулага 5-годдзя і прынятыя з'ездам партыі праграма далейшага дынамічнага развіцця сацыялістычнага будаўніцтва ў Польшчы, а таксама здабыткі 40-гадовай дзейнасці БГКТ, асабліва ў апошнія чатыры гады.

#### НАША АРГАНІЗАЦЫЯ

Цяпер колькасць членаў і гурткоў нашай арганізацыі наогул такая, як у часе яе VII з'езду ў 1972 г., яна складае 5931 членаў, якія ўваходзяць у 101 гурткі і 8 аддзелаў. Але на працягу апошніх 4 год усё ж адбываліся значныя змены ў колькасным стане БГКТ. На пераломе 1973/74 гадоў была праведзена ў аддзелах і гуртках справаздачна-выбарная кампанія з мэтай ак-

туалізаваць лік членаў і гурткоў, ацаніць дзейнасць гурткоў, палепшыць уплыванне членскіх складчын і актывізаваць працу гурткоў і аддзелаў. Па яе ходзе выявілася, што ў выніку вялікага руху вясковага насельніцтва, асабліва моладзі, некаторыя гурткі перасталі існаваць, а ў некаторых зменшылася колькасць членаў. Хоць у тым жа часе ўступалі новыя члены, стан нашай арганізацыі 31 снежня 1974 г. склаўся з 5200 членаў і 101 гурткі. Найбольш членаў і гурткоў зменшылася ў гайнаўскім і савіцкім аддзелах. Дзякуючы наміраным штатным прапановам і актыўна ў 1975 г. колькасць членаў і гурткоў павялічылася, аднак не настолькі значна, як пачатковае арганізацыі. Наогул нарастае з кожным годам змяншэнне вясковага насельніцтва, асабліва моладзі, будзе выклікаць усё большыя цяжкасці ў засноўванні новых гурткоў у вёсках. У сувязі з гэтым на выбары Галоўнага праўлення павінна ўводзіцца такія формы культурна-асветнай працы, якія зацікавілі б старэйшае пакаленне сялян.

Члены БГКТ — гэта людзі, зааганізаваныя ў грамадскую дзейнасць, яны з'яўляюцца актыўнымі дзеячамі ПАРП, ЗСЛ, ССПМ, а таксама ОСП, ЛЗС і іншых арганізацый. Многія з іх належаць да перадавікоў сацыялістычнай працы ў прамысловасці і перадавых гаспадароў у вёсцы.

(Працяг на стар. 4)



Самадзейнікі з Гарадка ў ініцыяцыі „Адвечнай песні“ Янкі Купалы.  
Фота Я. Цялушэцкага.



Ізноў у садах буцце бяз...

Фота Я. Цялушэцкага.

6 мая ў беластоцкай кураторыі адбылася нарада дырэктараў гмінных школ, у якіх навучаецца беларуская мова. Былі таксама запрошаны дырэктары школ, дзе беларуская мова магла б быць, але яе няма. Адкрываючы нараду, беластоцкі куратар Эдвард Крынскі напамінуў аб адным з галоўных прынцыпаў нацыянальнай палітыкі нашай дзяржавы — даць магчымасць усім нацыянальным меншасцям вывучаць сваю родную мову. І таму, пераходзячы да канкрэтнай справы беларусаў у нашым ваяводстве, хопіць, каб сабралася ў школе сямёра дзяцей, якія хочуць вывучаць сваю родную мову, а дырэктар школы абавязаны та-

школ, і агульны спадак колькасці дзяцей у вёсцы і шмат іншых.

Галоўнай прычынай змяншэння колькасці дзяцей, якія вывучалі беларускую мову, дакладчык лічыць рэарганізацыю вясковага школьніцтва. Пасля рэарганізацыі ў 46 школах Беларускай мовы не было адноўлена навучанне беларускай мовы. І нельга звальваць усёй віны на прынцып добраахвотнасці ў навучанні роднай мовы. Жыццё паказала, што там, дзе ўрок беларускай мовы быў цікавы, багаты зместам, дзе створаны быў адпаведны клімат у асяроддзі, там беларуская мова выкладаецца і далей, а працэнт вучняў на ўроках беларускай мовы вельмі высокі.

Гэта ж падкрэслівалі і дырэктары

## БЕЛАРУСКАЯ МОВА

кую магчымасць кожнаму дзіцяці стварыць.

З дакладам выступіў візітатар кураторыі па справах беларускай мовы Аляксандр Іванюк.

Як гаварылася ў дакладзе, найбольш стабільна і масава выкладалася беларуская мова на працягу дзесяцігоддзя 1961-71 г.г. Тады беларускую мову вывучала 10-11 тысяч дзяцей. Цяпер жа колькасць дзяцей, якія вывучаюць беларускую мову, складае толькі 4,6 тысячы. І гэта акалічнасць стала тэмай нарады. Прычыны такога стану ў навучанні беларускай мовы разнабавковыя і складаныя. Сярод іх і рэарганізацыя

школ, выступаючы ў дыскусіі. Яны прасілі візітатараў дапамагчы ў аднаўленні Беларускага кнігазбору ў школьных бібліятэках, прасілі купляць кніжкі больш для дзяцей малодшага і сярэдняга школьнага ўзросту, каб і літаратура была адным са стымуляў навучання. Быў зроблены таксама заклад у бок візітатара, што забывае прыпамінаць настаўнікам беларускай мовы аб ролі „Нівы“ і „Зоркі“ ў працэсе навучання, у





выніку чаго і гэта агульнадаступная форма кантактаў з мовай не ўсюды поўнасьцю выкарыстоўваецца.

Як гаварылася ў дыскусіі, цяжкасьці вынікаюць таксама з арганізацыі даво-зу дзяцей у школы. Бацькі не згаджа-юцца, каб дзіця заставаўся ў школе пазней і потым дабіралася дадому невя-дома чым. У гэтай справе адрозьні ж вы-казаўся куратар: абавязак кожнага ды-рэктара школы зрабіць такі расклад урокаў і такі час вызначаць на ад'ез-ды дзяцей са школы, каб гэта ні ў якім выпадку не было перашкодай у наву-чанні роднай мовы.

Шмат дыскусіі выклікае цяпер апла-та для настаўнікаў за гадзіны беларус-кай мовы ў школах, якія яшчэ не ахоп-лены рэарганізацыяй, г.зн. не сталі яш-чэ ані гміннымі, ані іх філіяламі. Але, як сцвердзіў куратар, ужо ад новага на-вучальнага года такіх школ практыч-на не застанеца, бо ўсе яны амаль або будуць ліквідаваны, або стануць філі-яламі гмінных школ, дзе настаўнікі ат-рымоўваюць звычайную аплату за 26-га-дзінную стаўку і даплату за кожную эфэктыўна прапрацаваную гадзіну.

Нямала клопатаў выклікае навучан-не беларускай мове ў злучаных гру-пах дзяцей з трох класаў. Як дзіліць прызначаны на гэта тры гадзіны ў ты-дзень? Адказваў візітатар міністэрства: урокі беларускай мовы трэба ў та-кіх групах весці эластычна, згодна з патрэбамі групы. Усё залежыць ад умоў і магчымасцей настаўніка.

Куратар Э. Крынскі звярнуў увагу на тое, што ў некаторых гмінах, у беларус-кіх абласцях, у школах няма беларус-кай мовы. Выясніць гэтую справу ён папрасіў дырэктараў школ з Шымак, Чарэмхі і Міхалова. Пры гэтым вельмі шкадаваў куратар, што няма на нара-дзе дырэктараў школы з Гарадка. Віда-вочна, і да яго куратар меў нейкую справу. Выясненні дырэктараў былі роз-ныя, наогул незнаныя: або няма каму вучыць, або няма каго вучыць...

Што ж, цяжка, відаць, сказаць шчы-ра, што справу не дастаткова дагледзе-лі, не дапрацавалі, не ўвайшлі ў пат-рэбны кантакт з бацькамі, не падабралі адпаведнага настаўніка на адпаведнае месца.

Галоўнае ў гэтай вельмі складанай і далікатнай справе, як сказаў куратар, — хацець. Дырэктар школы шмат можа.

Візітатар Міністэрства асветы Стані-слаў Янкоўскі прасіў дырэктараў звяр-таць больш увагі на ўзровень навучан-ня беларускай мовы, бо бацькі хочуць бачыць вынікі навучання. Міністэрства лічыць, сказаў візітатар, што рэаргані-зацыя асветы толькі ў нейкай меры за-важала навучанне беларускай мовы, але ўборная школа стварае значна боль-шыя магчымасці для навучання бела-рускай мовы: і больш дзяцей у школе, і высокаадукаваныя кадры настаўнікаў. А ў асведамленні асяроддзя візітатар бачыць шырокае поле дзеяння ГП БГКТ і яго членаў. Са свайго боку Міністэр-ства разважае справу новых праграм для беларускай мовы і дапасаванне іх да задач новай дзесяцігадовай школы.

Падсумоўваючы сустрэчу, куратар Э. Крынскі яшчэ раз падкрэсліў, што за навучанне беларускай мовы ў школе адказвае не грамадская ўстанова, як БГКТ, а асветныя ўлады, і ў першую чаргу дырэктары школ. „Прынцып доб-раахвотнасці ні ў якім выпадку не мо-жа значыць абыходнасці з боку ды-рэктараў школ. Такія адносіны неда-пушчальныя“, — сказаў куратар.

Л. Чэрнякевіч



У старакорнінскіх кааператыв-пчыкаў • Сахонейскія жанчы-ны • Вынікі чыгальніцкага кон-курсу • Выхадцы з Беластанчы-ны ў беларускай энцыклапедыі • Літаратурная старонка • Новы том белаежскай бібліяграфіі • З майі званіцы • Весткі з Бель-ска, Кожына, Семяноўкі, Чаром-хі, Дашоў, Гайнаўкі, Галадоў, Пі-ражкоў, Пашкоўшчыны, Орлі • Калі сніцца дым • Песня „Dziś w ruzsają w drogę“.



Уезд у горад Светлагорск.

## КАРЭСПАНДЭНЦЫЯ З БЕЛАРУСІ

### У светлагорскіх хімікаў

Сёння нават не верыцца, што яшчэ зусім нядаўна тут, над прахадной, вісеў яркі транспарант „Усесаюзная ўдарная будоўля“. Цяпер гэта ўжо гісторыя. І самая галоўная дата ў ёй — 23 чэрвеня 1958 года. Менавіта тады ЦК КПСС і Савет Міністраў СССР прынялі паста-нову аб будаўніцтве ў Беларусі завода штучнага валакна.

У снежні 1960 года ў гарадскім пасёл-ку Шацілкі, што на Гомельшчыне, на велізарным заснежаным полі былі за-біты першыя калкі. З розных гарадоў пайшлі сюды самыя тэрміновыя грузы. Завод будаваўся ўсёй краінай. Цяпер ужо было вядома, што будзе ён вы-пускаць па стон тон корднага валакна ў суткі. Але мала хто здагадаўся, што менавіта гэты завод з'явіцца прычынай нараджэння новага горада — Светлагор-ска.

У студзені 1965 года Дзяржаўная ка-місія прыняла ў эксплуатацыю першую чаргу вытворчых магутнасцей прадпры-емства па выпуску 8,9 тыс. тон кордна-га валакна ў год. А яшчэ праз два га-ды, таксама ў студзені, гэтыя магутна-сці ўзраслі ўдвая. У лютым 1968 г. ус-тупіў у строй апошні тэхналагічны па-ток завода.

Так гаворыць заводская статыстыка. А вось як успамінае хваляючыя дні пуску адна з лепшых светлагорскіх ткачых Галіна Нікалаюк:

— Ніколі не забуду новагоднюю ноч 1965 года. Чакаем, хвалюемся. Ужо даў-но надзелі на прадзільную машыну гар-нітуру... І вось начальнік змены Лідзія Пусько загадае: „Уключыць рабочыя месцы!“ Апаратура ўключана. Паказа-лася першая кордная нітка. З гэтай ніткай мы і пайшлі ў заводаўпраўлен-не на навагодні бал. Там нас сустрэлі з такой радасцю, што мы разгубіліся. Цяпер дык я разумею, гэта ж быў дзень нараджэння нашага завода! А тады проста адчувала сябе шчаслівай.

Сёння ў Светлагорску цяжка знайсці ткачыку, роўную Галіне па майстэрству. Яна абслугоўвае чатыры прадзільныя апараты замест двух, прадугледжаных вытворчай нормай. Стала ініцыятарам руху „Дзве пяцігодкі — за адну“. І са-ма ж паказала прыклад яго ажыццяў-лення. На рабочым календары Г. Ніка-лаюк — 1981 год.

У Галіны нямала прадужальнікаў. Па дзве асабістыя пяцігодкі выканалі ткачыкі Зінаіда Кіжнерава, Галіна Го-шка, круцільшчыца Іна Кромкіна.

Тут падмічана, што паўтарэнне пра-фесіянальнага вопыту ткачыхі Н. Гаў-рыловіч дае штогод эканамічны эффект

18,9 тыс. рублёў. Яшчэ больш — 24,4 тыс. рублёў — прыносіць заводу шчо-драе майстэрства круцільшчыцы Веры Фаміной.

Патрэбнасць у прадукцыі завода з кожным днём расце. І гэта зразумела. Выпускае ж ён высокатрывалую корд-ную тканіну, якая так неабходна для вырабу каркасаў аўтамабільных шын.

Прадукцыю светлагорскіх хімікаў ча-каюць на Кіраўскім, Днепрапятроўскім, Маскоўскім, Ленінградскім, Волжскім, Яраслаўскім, Ніжнекамскім, Варонеж-скім і іншых шынных заводах і камбі-натах. Ведаюць яе і ў Балгарыі, Вен-грыі і ГДР.

Але не толькі кордная тканіна з'яў-ляецца своеасаблівай візітнай карткай завода. Ён выпускае яшчэ сераву-гляродны рэктыфікат, сульфат натрыя, нестандартнае абсталяванне, газавідны кісларод, штапель з адпадаў валакна, тэхнічную віскозную нітку, дывановыя дарожкі. Усё гэта вельмі патрэбна прад-укцыі. І пошук рэзерваў павелічэння яе выпуску на заводзе выдзецца пастая-нна, творча і мэтанакіравана. Уводзіц-ца новая тэхніка і перадавая тэхнало-гія, праводзіцца рэканструкцыя цэхаў, устаноўка дадатковага абсталявання, аўтаматызацыя шэрагу тэхналагічных працэсаў.

Традыцыйнымі сталі на заводзе кон-курсы на ганаровыя званні: „Лепшы калектыв-рацыяналізатар“, „Лепшы рацыяналізатар завода“, „Лепшая твор-чая комплексная брыгада“.

Прычым, пабуджваючых працоўную і творчую актыўнасць светлагорскіх хі-мікаў, шмат. Але ёсць самая галоўная — камуністы завода пастаянна клапа-цяцца аб задавальненні людскіх пат-рэб і запасаў свайго калектыву. Яны змаглі стварыць сапраўды здаровы ма-ральна-псіхалагічны клімат. Усяму гэ-таму дасканала садзейнічаў Працоўны Кодэкс светлагорскага хіміка, зацвер-джаны адміністрацыяй, партыйным і заводскім прафсаюзным камітэтам. Ме-навіта ім вызначана і прафесіянальная, і грамадская актыўнасць кожнага. Вя-лікае выхавальнае значэнне мае і ўра-чыстае ўручэнне маладым рабочым Працоўнай пугёўкі, стаўшай сімваліч-ным пропускам у калектыв.

З кожным годам растуць фонды раз-віцця вытворчасці. Яны выкарыстоў-ваюцца на стымліроўку рабочай ак-тыўнасці, на паляпшэнне ўмоў працы і быту хімікаў. Усяму гэтаму садзейні-чае паспяховае ажыццяўленне завод-скога плана сацыяльнага развіцця, зго-дна з якім у Светлагорску павялічы-ліся цудоўны Палац культуры хімікаў, палі-клініка, спартыўны комплекс з пла-вальным басейнам, санаторый-прафі-лакторый, піянерскі лагер, дзіцячая і юнацкая спартыўныя школы, жыллыя дамы, інтэрнаты, пяць дзіцячых да-школьных устаноў. За апошнюю пяці-годку на заводзе пабудавана 23 тыс. квадратных метраў жылля...

І. Катляроў  
фота Э. Трыгубовіча



## ЦІ ЛЯТАЛІ ЛЮДЗІ ДЗВЕ ТЫСЯЧЫ ГАДОў НАЗАД?

Пад кіраўніцтвам амерыканца Мітчэ-ла Бэкі група даследчыкаў рыхтуецца ажыццявіць палёт на паветраных ша-ры. Яны мяркуюць, што такі спосаб перамяшчэння быў вядомы дзве ты-сячы гадоў назад старажытным жыха-рам Перу — інкам. Эксперымента будзе праходзіць над раўнінай Наска (за 450 кіламетраў на поўдзень ад перуанскай сталіцы Лімы). На гэтай раўніне заха-

валася старажытная пляцоўка з гіганц-кім малюнкам лятаючай птушкі — своеасаблівы, на думку раду вучоных, аэрадром інкаў.

Сваім палётам Мітчэл Бэкі імкнецца даказаць, што старажытныя жыхары Перу ўмелі лятаць на паветраных ша-рах, для чаго і пабудавалі „аэрадром“ ў Наска. Даследчыкі сцвярджаюць, што людзі тых часоў, глядзячы на дым, што ўзнімаўся над вогнішчам, „змаглі зразумець прынцып палёту цела больш лёгкага, чым павятра“.

Цяпер ствараецца паветраны шар „Кондар 1“. Яго аб'ём каля трох ты-сяч кубічных метраў. Шар робіцца з тканіны, амаль такой жа, якую выка-жылі інкі.



**Субота 29.V.** 6.00 Tech. Rol. Wskaz. met. 6.30 Mat. 9.00 Dla szkół (kl. VIII) Nauka o czł. Sprawy 15-latków. 10.00 (kl. VII) Zool. Ochr. Srod. 10.30 Zabawa w małżeństwo — film fab. NRD. 13.45 Tech. Rol. Fiz. 14.30 Bot. 15.30 Red. Szk. zap. 15.40 Pr. I prop. 15.55 Pr. dnia. 16.00 Dzień. 16.10 Obiektyw. 16.30 Rodowody. 17.00 Za kierownicą. 17.50 Sobota Mł. 18.35 Zgadnij, kim jestem. 19.20 Dobr. 19.30 Monitor. 20.20 Bierz forę i w nogi — film fab. am. 21.45 Dzień. 22.05 Sport. 22.20 Dobry wieczór — tu Łódź. 23.20 Opow. Star. Pana.

**Нiedział 30.V.** 6.25 Tech. Rol. Fiz. 6.55 Bot. 7.25 Kurs Rol. 8.00 Przyp., radz. 8.10 Now. w domu i zagr. 8.35 Bieg po zdr. 8.50 Pr. dnia. 8.55 Sport. 9.00 TELEANEK. 10.20 Antena. 10.40 Gwiazdy na arenie. 11.40 Radar. 11.55 Dzień. 12.15 Pr. muz. 13.15 Wielka gra. 14.15 Dla dzieci. 15.05 BANK 14.00. 16.25 Los. Duż. Lot. 16.40 Sekrety jeziora. 17.00 Refl. ob. 17.15 Bohaterowie szosy. 17.40 Violetta i Julia. 17.55 Sport. 19.15 Wieczor. 19.30 Dzień. 20.20 Bajka dla dor. 20.30 Wyznawcy Apokalipsy — film ser. fr. 21.25 BANK 440. 22.10 MIECZYSLAW FOGG. 22.40 Sport.

**Poniedziałek 31.V.** 12.45 Tech. Rol. J. pol. 13.25 Mat. 14.40 Politech. Kurs przyg. Mat. 15.15 Fiz. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzień. 16.40 Obiektyw. 17.15 Dla dzieci. 18.20 Echo kad. 18.50 Mam pomysł. 18.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.15 Sport. 20.25 Teatr TV: E. O'Neill — Daleko od Sodomy. 22.05 Dzień. 22.20 Recital K. Prońko.

**Wtorek 1.VI.** 6.00 Tech. Rol. J. pol. 6.30 Mat. 10.00 Dla szkół (kl. I—III) Czerw., żółte, ziel. 10.10 Wyznawcy Apokalipsy — film ser. fr. 12.55 Dla szkół śr. Rodzina współcz. 13.45 Tech. Rol. Mat. 14.30 Upr. rośl. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzień. 16.40 Obiektyw. 17.00 Jeńcy króla mór — film fab. radz. 18.15 Gospodarność i ja. 18.30 Stud. Mł. 19.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.15 Sport. 20.25 Przyp., radz. 20.30 W starym kinie. 21.20 Świat i Polska. 22.05 Spotkania z Temidą. 22.45 Dzień.

**Środa 2.VI.** 6.00 Tech. Rol. Mat. 6.30 Upr. rośl. 9.00 Nauczyciel śpiewu — film fab. radz. 12.45 Tech. Rol. J. pol. 13.25 Mat. 14.40 Politech. Kurs przyg. Fiz. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzień. 16.40 Obiektyw. 17.00 Dla dzieci. 17.40 Los. Mat. Lot. 18.00 Spektakl trwa — rep. 18.35 Spotk. z medycyną. 19.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.15 Sport. 20.25 Rolnictwo 76. 20.35 Letni sen — film fab. szwed. 22.10 Od Helsinek do Warszawy. 22.40 Dzień. 22.55 Lekt. Pegaza.

**Czwartek 3.VI.** 6.00 Tech. Rol. J. pol. 6.30 Mat. 9.00 Ostatni tabun — film fab. radz. 13.45 Tech. Rol. Chem. 14.30 Mech. rol. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzień. 16.40 Obiektyw. 17.00 TELEANEK. 18.05 Towarzysze broni. 18.40 Dwie strony me- dalu. 19.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.15 Sport. 20.25 Przyp., radz. 20.30 Nie kupujcie Rolls-Royce'ów — film fab. ang. 21.35 Dwie strony medalu. 21.45 Pegaz. 22.30 Dzień.

**Piątek 4.VI.** 6.00 Tech. Rol. Chem. 6.30 Mech. rol. 9.00 Nie kupujcie Rolls-Royce'ów — film fab. ang. 11.05 Dla szkół (kl. I—III lic.) Wych. tech. Łączność rad. 12.45 Tech. Rol. Wskaz. met. 13.25 Mat. 14.40 Politech. Kurs przyg. Mat. 16.25 Pr. dnia. 16.30 Dzień. 16.40 Obiektyw. 17.00 Latający Holender. 17.40 Spawacz — W. Szmid. 18.05 Przez maskę piewonurka — film dok. fr. 18.35 Eureka. 19.20 Dobr. 19.30 Dzień. 20.15 Sport. 20.25 Złazna obroza — film fab. 21.15 Drogowskazy. 22.00 Dzień. 22.15 Widowisko muz.



**Piątek 28.V.** — 8.00 Film fab. 13.25 Film fab. 17.00 Koncert. 17.35 Spektakl. 19.30 Koncert.

**Sobota 29.V.** — 11.40 Film fab. 14.40 Koncert. 15.40 Film anim. 17.05 Śpiewa A. German. 17.35 Film fab. 19.30 Panorama film. 21.00 Sport.

**Niedział 30.V.** — 11.30 Film fab. 14.25 Pr. muz. 15.00 Panorama międzynarod. 15.30 Filmy anim. 16.15 Filmy z Chaplinem. 17.15 Koncert. 18.00 Klub film. 19.30 Ork. symf. 20.25 Sport.



**Białowieża Noce i dnie II s. 1—4 — pol. Ro- zewany pierścień I i II s. — pol. 5—6.**

**Czeremcha Tajemniczy blondyn w czarnym bucie — fr. 1—2. Polska gola! — pol. 5—6.**

**Czyż Doktor Judym — pol. Gniewna podróż — bułg. 2—6.**

**Dubicze Cerkiewne Urodziny Matyldy — pol. El Dorado — USA. 2—6.**

**Gródek Los generała — radz. 5—6.**

**Kleszczele Życie rodzinne — pol. 1—2. Kró- lewskie marzenie — USA. 3—4. Gdzie jest ju- bilat — węg. 5—6.**

**Michałow Kształy miłości — wł. 1—2. Jedyn- nym wyjściem jest śmierć — kan. 3—4. Ani słowa o futbolu — radz. 5—6.**

**Mielnik Swój wśród obcych, obcy wśród swoich — radz. 2. Śmiercionośny ładunek — USA 5—6.**

**Milejczyce Przygody Tolka Borówki — radz. 1—2. Grzeszna natura — wł. 3—4. Być kobietą — radz. 5—6.**

**Narew Charley Varrick — USA. Kobiety, które kochałam — rum. 2—6.**

**Narewka Rodzinny gang — wł. Trzej świad- kowie — czes. 2—6.**

**Nurzec Tydzień szaleńców — rum. 1—2. Polska gola — pol. 3—4. Straszna teściowa — radz. 5—6.**

**Orla To ja zabitem — pol. Manewry Dniepr — radz. 2—6.**

**Rajsk Miasto niezwykle Warszawa — pol. Ze- glarz znad Dunaju — węg. 2—6.**



**Т**олькі выйдзе з трамвая, а ў вушах разам з вярчэннем паветраў уліваецца песня. На Смычковай спяваюць. Разам з надыходам вясны расцвіло і студэнцкае жыццё. На кожнай лавачцы, а нават на сходах для самага ўваходу ў акадэмік групы студэнтаў і студэнтак. Звонкімі галасамі да позняй ночы пераклікаюцца гітары. Не менш вясёлы ды ўрачысты настрой і ў пакоях. Праз адчыненыя вокны, адрываючыся ад сэрбрыстых далоняў месяца, улятаюць, перамешаныя з цудоўным араматам красак, апошнія подыхі вясны. Часам заблудзіць запазнелы палёстак чаршневага цвету. І раптам чужае спакойнае і шчырае: „Люблю наш край, старонку гэту...“ Гэта студэнты беларускай філалогіі.

Заўсёды тут так, калі набліжаецца экзаменацыйная сесія.

Зразумела, трэба ж адпачыць ад залікаў і ўнутрана падрыхтавацца да экзаменаў, якія з'яўляюцца парогам на наступны курс. І так аж пяць год. На беларускай філалогіі вучыцца 46 студэнтаў, гэта значыць восемнаццаць на першым курсе, трына-

**У Варшаве**  
**На**  
**СМЫЧКОВАЙ**

цаць — на другім, восем — на чацвёртым і сем — на пятым. Не хапае трэцяга курса. Але гэта быў проста перарыв у прыманні. Яшчэ месяц — і будзе тут ціха, спакойна, аж да самага кастрычніка, хіба што толькі ў ліпені прыедуць сюды здаваць уступныя экзамены.

Прыпамінаю сабе гэтых сем

асоб з апошняга курса. Гэта будзе апошні месяц у іх студэнцкім жыцці. Парвуцца сяброўскія сувязі. Кожны пойдзе сваёй дарогай. Нехта, можа, захоча далей прадаўжаць вучобу. Але пакуль што, пакуль на іх месца прыйдуць другія, мусіць яшчэ вытрымаць сур'ёзны дыпломны экзамен. Ідзе перапіска дыпломных работ, наносіцца апошнія папраўкі і распачынаецца падрыхтоўка да абароны. Дзве асобы пішуць працы па мовазнаўству ў доктар Э. Смулковай, а астатнія — па літаратуры ў доктара А. Баршчэўскага. Сярод іх ёсць і працы на фальклорную тэму. Канец чэрвеня закрые дзверы навучальнага года. Частка студэнтаў паедзе на экскурсіі, частка дамоў, а невялікая група пад кіраўніцтвам Паўла Гілеўскага, якой апыкуецца А. Баршчэўскі, выедзе, каторы ўжо год падрад, на Беласточчыну збіраць фальклор.

Вясёлае жыццё студэнтаў. Міхась



**Валянціна Ласкевіч**

## Сустрэча з пісьманосцамі

6 мая гэтага года ў клубе „Рух“ пры вул. Леніна ў Гайнаўцы адбылася сустрэча пісьманосцаў (прозвішчы ўсіх іх мы падалі ў 18 нумары „Нівы“ ад 2 мая), якія атрымалі найлепшыя вынікі ў падпісцы на „Ніву“, з прадстаўнікамі рэдакцыі што-тыднёвіка „Ніва“, ваяводскай паштовай установы (ВУП) і РСВ „Прэса-кніжка-рух“.

Сустрэча прайшла ў цёплай і сардэчнай атмасферы, пры традыцыйнай чарцы віна.

Ад імя ВУП выступіў намеснік дырэктара Л. Пракаповіч, ад імя рэдакцыі „Ніва“ сакратар А. Чэчуга і журналіст Я. Цялушэцкі, ад імя РСВ „Прэса-кніжка-рух“ — М. Гогель.

Сакратар рэдакцыі „Ніва“ А. Чэчуга ўручыла запрошаным пісьманосцам прызнаныя рэдакцыяй боны, а таксама значкі і флажкі, падрыхтаваныя з нагоды 20-годдзя твора „Ніва“.

За ўзнагароды падзякаваў пісьманосец М. Панфілюк з паштовай установы ў Дубічах Царкоўных, які адначасова з'яўляецца актыўным карэспандэнтам. Ён паабяцаў, што ў раёне яго абслугоўвання „Ніва“ будзе ў кожнай хаце! Прадстаўнікам рэдакцыі асабліва прыемна было пачуць такія шчырыя словы.

Затым усе прысутныя з увагай слухалі Ул. Гуралеўскага, пісьманосца з пошты ў Рыбалах, які дасягнуў найбольшай падпіскі на „Ніву“. У раёне яго абслугоўвання гэта газета — самая папулярная. У цэлай рыбалаўскай акрузе. Тутэйшым сялянам не трэба напамінаць, калі трэба рабіць падпіску, яны самі памятаюць і дамагаюцца. „Нівай“ усе даражаць. Яна тут у асаблівай пашане ва ўсіх чытачоў. Чытаюць яе і старыя, і дарослыя, і дзеці таксама. 160 экзemplяраў, якія атрымлівае Ул. Гуралеўскі, не змяшчаюцца ў самай аб'ёмістай паштовай

сумцы. Каб даручыць іх усе, трэба папахадзіць і паездзіць.

Пісьманосцы ахвотна расказвалі аб сваёй штодзённай працы ў „тэрэне“, дзяліліся вопытам. Некаторыя падказвалі, якім шляхам здабываюць новых падпісчыкаў на „Ніву“. Даведаліся мы, за што любяць і цэняць



Сакратар „Нівы“ А. Чэчуга ўручае памятны значок найлепшаму распаўсюджвалніку „Нівы“ Уладзіміру Гуралеўскаму.

„Ніву“ яе чытачы, якія артыкулы і заметкі найбольш ахвотна чытаюць, а якія не. Цікава было пачуць аб тым, што нашых чытачоў звязвае з „Нівай“, што іх у апошні час цікавіць. Нават канкрэтна, якія матэрыялы. Гэта быў шырокі абмен думак.

Нашы саюзнікі абяцалі павясіць колькасць падпісчыкаў на „Ніву“, актыўней яе прапаган-

даваць у сваім вясковым асяроддзі.

Аб'яўляем тады адкрытым спаборніцтва пісьманосцаў. Хто першым дойдзе да 200 падпісчыкаў? Аб гэтым неабходна адразу паведаміць рэдакцыі „Нівы“. Найбольшыя шанцы ў гэтым спаборніцтве маюць У. Гуралеўскі, У. Вяслоўскі, М. Панфілюк. Пісьманосец У. Гуралеўскі вельмі блізка гэтага ліку. Але можа здарыцца нечаканы сюрпрыз. Можа якраз першым здабудзе двухсотга падпісчыка пісьманосец не з Рыбалаў, не з Пасынак і не з Дубічаў Царкоўных, а са Старога Корніна, Орлі, Клейнікаў, Храбалаў, Нараўкі, Новага Беразова, Старога Ляўкова, Трасцянікі, Чыжоў, Арэшкава, Ласінкі, Клюковічаў або, сёння гэта нялёгка адразу

Гэта яе прозвішча па мужу, а ў нашай арганізацыі яна вядомая як Валянціна Філіпук. 3-я асобай звязана цэлае дзесяцігоддзе самадзейнага мастацкага руху БГКТ.

Яшчэ ў пачатковай школе ў родных Рыбалах, што ў Заблудаўскай гміне, В. Ласкевіч актыўна ўдзельнічала ў розных вучнёўскіх тэатральных пастаноўках, а настаўніца А. Панасюк дала ёй не толькі ґрунтоўныя веды, але і шчырае замілаванне да роднай беларускай мовы. Потым, ужо з дыпломам агранома з сельскагаспадарчага тэхнікума ў Дайлідах, яна ідзе працаваць у Бельск і ўвесь свой вольны ад працы час прысвячае заняткам у Бельскім беларускім хоры і ў драматычным калектыве ў Рыбалах, выконвае розныя ролі, спявае, вядзе канферансы. У 1972 г. пераходзіць працаваць у ГП БГКТ, спачатку сакратаром Беларастоцкага павятовага аддзела, а пасля — кіраўніком культурна-асветнага аддзела Галоўнага праўлення. У той жа час як канферанс вядзе ўсе нашыя цэнтральныя агляды і канцэрты

— Люблю я наша беларускае мастацтва, — заўважае В. Ласкевіч. — І за столькі год працы ў нашай мастацкай самадзейнасці пераканалася, што і іншыя людзі таксама любяць яго. Даволі глянуць у часе канцэрта ў залу, і ў вачах кожнага глядача можна прачытаць задавальненне, радасць, захапленне. І не толькі ў нашым, беларускім асяроддзі. Мне запамяталася турнір бельскіх „Васілёчкаў“ па Быдгаскім ваяводстве тры гады таму па запрашэнню Куяўска-паморскага рэгіянальнага таварыства. Людзі слухалі нас з вялікім зацікаўленнем да нашага мастацтва. Або ў наступным годзе ў Сопаче на Агледзе фальклорных калектываў нацыянальных меншасцей. Памятаю, калі на эстраду выйшлі нашыя самадзейнікі ў красачных касцюмах і паліліся беларускія народныя песні, глядачы былі ачараваны. З гэтага раблю вывад: нам трэба няспынна развіваць

мастацкую самадзейнасць і павышаць яе мастацкі ўзровень. А ў сувязі з тым, што ў вёсках цяпер моладзі мала, неабходна пашырыць такія формы дзейнасці, якія адпавядаюць і старэйшым людзям.

У часе працы ў ГП БГКТ В. Ласкевіч шмат зрабіла ў справе зацікаўлення нашых самадзейнікаў мясцовымі народнымі песнямі. Між іншым, у Меляшках, гміна Гарадок, спачатку сама збірала жанчын, кіравала іх рэпетыцыямі, падбірала рэпертуар. Дзякуючы яе намаганням у конкурсе „Беларуская песня“ была ўведзена спецыяльная катэгорыя фальклорнай песні.

— Трэба таксама больш увагі адводзіць бэзэкатоўскай працы з настаўнікамі і перш за ўсё з тымі з іх, што навукаюць беларускай мове, — кажа яна. — Мы павінны арганізаваць з імі сустрэчы, вечарыны, экскурсіі, словам, утрымоўваць цесную сувязі. Гэта будзе вельмі карысна і для пашырэння навування роднай мове і наогул нашай дзейнасці.

Цяпер В. Ласкевіч працуе намеснікам кіраўніка аддзела рэкламы і пашырэння кнігі „Дома кнігі“ ў Беластоку. У сваёй працы заўсёды мае на ўвазе таксама і папулярныя беларускай кнігі.

— Мы штогод, у лістападзе, праводзім Дні савецкай кнігі, арганізуем спецыяльныя выстаўкі, між іншым, беларускай савецкай кнігі ў беларускіх ліцэях у Бельску і Гайнаўцы, у большых пачатковых школах. Праводзім таксама сустрэчы з нашымі пісьменнікамі А. Барскім і С. Яновічам. Цяпер намерваемся, разам з ГП БГКТ, рассялаць у школы, бібліятэкі і іншыя культурна-асветныя ўстановы спецыяльныя фармуляры-заказы з пералікам беларускіх кніг, якія знаходзяцца ў продажы.

Валянціна Ласкевіч з'яўляецца актыўным дзеячом БГКТ у Беластоку.

**Мікалай Гайдук**  
Фота Я. Цялушэцкага



Удзельнікі гайнаўскай сустрэчы.

„Ніва“ 30 мая 1976 г.  
№ 22 (1057) 3 стар.



**С**онечная майская нядзеля. Па радыё перадаюць аб святкаванні Дня Перамогі. А тут, у Белаежскай пушчы адна толькі прыгажосць! Аж карціць, каб улегчыся пад высокім, пазелянеўшым дубам на палянцы, залітай сонцам, ды слухаць... слухаць, як салаўі пяюць, як... трава расце...

...За леснічоўкай Лазіца паварочваем у 567-ы квартал Белаежскай пушчы. Найперш чую звонкую песню.

Пасылала мяне маці да крынічанькі... А пасля на прасторным зрубе, як кветкі на лузі, паявіліся рознакаляровыя ўборы жанчын, занятых працай. Яны — з Арэшкава. Члены арэшкаўскага гуртка БГКТ і КГВ. Лічу. 25 чалавек. Садзяць лес. У мінулым годзе лесарубы ачысцілі тут амаль чатыры гектары пушчы. Дрэва патрэбнае ўсім і ўсюды...

І вось гэтыя жанчыны, як добры лекар, зашываюць раны на здаровым целе адвечнай пушчы. Саджанцы зялёныя, дробненькія, далікатныя, быццам спецыяльна падрыхтаваныя для пяшчотных жаночых рук.

Ніна Аверчук — старшыня арэш-



Яны з Арэшкава...

## РЭПАРТАЖ З ПАЧЫНУ

каўскага гуртка БГКТ, жанчына вя-сёлая і энергічная, коротка і талкова заяўляе:

— Наш гурток БГКТ рашыў грамадскім чынам адзначыць з'езд Беларускага таварыства. Дык дагаварыліся мы з лясніцтвам у Лазіцы, што будзем садзіць лес.

Найстарэйшай з іх — Тэклі Кот — ужо 68 гадоў, а Яўгенія Ярмоц — проста з вяселля ў свайго сваяка, дзе прагуляла ўсю ноч, з'явілася на пасадку лесу... Ды ўвогуле дружна жы-вуць і актыўна дзейнічаюць жанчыны з Арэшкава. Будзем пра іх рас-казваць яшчэ не адзін раз.

А цяпер трэба мне спяшацца ў На-раўкаўскую гміну. Тут, за вёскай Ільяшукі, на дарозе ў Міхнаўку су-стракае мяне магутны грукат тракта-роў, у якім адчуваецца паскораны рытм нашага часу. Трактарысты са спудзельні сельгасгурткаў у Нараў-цы, а дакладней кажучы з вёска Мі-клашэва і Ляўкова, падвозяць жвір. Спяшаюць ім на дапамогу маладыя і старэйшыя жыхары Ільяшукі і Міх-наўкі. Многа іх тут, вельмі многа... Адно толькі лапаты свішчуць у па-ветры і жвір струямі сыплецца...

Працаваць прыйшло 39 чалавек з Ільяшукі і 31 асоба з Міхнаўкі.

— З самай раніцы было тут у два разы больш людзей, чымсьці цяпер, — кажа Віктар Бура, вядомы дзеяч БГКТ і нападае на мяне з лаянкай, што я запозна прыехаў, што нібы абьякава адношуся да грамадскага чыну...

— Тут людзі працуюць ад світання, а вы там спіце, высыпаецеся...

Сапраўды, працуюць. Шчыра, ах-вярна, як для сябе. Нават маладзень-кая пані інжынер Ірэна Засім, якая прыехала наведаць бацьку, ухвалілася за лапату. У буднішнія дні яна будзе

дамы ў Гайнаўцы, а тут разам з ін-шымі пракладае дарогу да бацькоў-скай хаты.

— Гэта для адпачынку, — смеецца яна.

Дырэктар мясцовай школы Аляк-сандр Харкевіч паддае рытму пра-цы сваім падапечным вучням, сол-тысы з Ільяшукі і Міхнаўкі прыбылі разам з аднавяскоўцамі...

Дэлегат на юбілейны з'езд БГКТ, старшыня гуртка гэтага ж таварыст-ва ў Ільяшукі Ян Харкевіч заяўляе мне, каб я абавязкова адзначыў, што



На дарозе ў Міхнаўку...

пачынальнікам гэтага пачыну з'яў-ляліся менавіта члены БГКТ.

— Гэта ў гонар нашага з'езду!

Тое ж гаворыць і дарожны май-стар Васіль Рубчэўскі, які з гордасцю заяўляе:

— Працу сабраўшыся тут сёння людзей аднёваем у 62 тысячы злотых.

Так яно і астанецца ў справяднасці. Важнейшае аднак — гэта ўнутранае перакананне, што чалавек прымаў удзел у чымсьці карысным, патрэбным сабе і іншым і колькі разоў прый-дзецца прайсціся сухой нагой з Міх-наўкі ў Ляшукі ці назад, заўсёды па-думаеш: тут мая праца, я гэта зра-біў. І прыемна стане на душы. Вось сэнс і істота грамадскага чыну.

Віктар Рудчык  
Фота аўтара

## БГКТ У ЛІКАХ

У канцы 1975 г. Беларускае грамад-ска-культурнае таварыства складала-ся з 5 931 членаў, у тым ліку 2 698 жанчын (45% агульнай колькасці). Яны дзейнічалі ў 187 гуртках, што былі аб'яднаны ў 8 аддзелах найпай-арганізацыі.

План членскіх складчын за 1975 г. аддзелы БГКТ выканалі: беластоцкі гарадскі — у 84,6%, беластоцкі павя-твы — у 49,1%, бельскі — у 50,5%, варшаўскі — у 61,4%, гайнаўскі — у 75,5%, гданьскі — у 100%, Мілейчы-скі — у 94,1% і сакоўскі — у 5,1%. Разам у арганізацыі ўключана 67,3% планаванай сумы членскіх складчын.

Узрост членаў БГКТ: ад 18 да 30 год — 4 245 асоб (71% агульнага ліку), ад 30 да 40 — 964 асобы (17%) і звыш 40 год — 722 асобы (12%).

Да БГКТ належыць: 996 рабочых (16,8% усеіх членаў), 2 363 сялян (39,8 %), 1 752 асобы працоўнай ін-тэлігенцыі (29,5%), у тым ліку 298 на-стаўнікаў (5%), 820 вучняў сярэдніх школ і студэнтаў (13,8%).

Члены БГКТ уваходзяць: 1 205 асоб (20,3% агульнага іх ліку) — у ПАРП, 430 асоб (7,2%) — ЗСЛ, 2 119 асоб (35,5%) — у ССПМ; 221 член БГКТ — гэта радныя гмінных і гарадскіх ра-даў нарадовых, а 2 члены уваходзяць у склад Ваяводскай рады нарадовай; 1 304 члены БГКТ належаць да сель-скагаспадарчых гурткаў.

БГКТ праводзіць дзейнасць у 191 культурна-асветнай установе: 83 клу-бах „Руху“, 44 клубах сялянства, 24 святліцах пажарных каманд і 40 святліцах ГРН. БГКТ самастойна вы-дзе 3 клубы: у Беластоку, Варшаве і Гданьску.

Дзейнічае 108 самадзейных маста-цкіх калектываў БГКТ, у тым ліку 30 харавых, 44 тэатральных, 4 танца-вальных і 30 вакальна-музычных.

У гадах 1972-75 БГКТ арганізавала 279 акадэміі і 242 вечарыны; правяло 299 лекцый і 232 даклады; дало 312 сеансаў савецкіх фільмаў; падрыхта-вала 693 фотавыстаўкі; члены літара-турнага аб'яднання „Белаежа“ пра-вядлі 167 аўтарскіх сустрэч з чытача-мі.

ГП БГКТ за гады 1972-75 выпусціла 6 кніжных выданняў агульным ты-ражом у 16 800 экзэмпляраў. Гэта бы-лі: 4 гадавікі „Беларускі календар“, „Навуковы зборнік“ і зборнік вершаў В. Швэда „Дзіціства прыстань“.

(іс)

(Працяг са стар. 1)

Звыш 70% членаў БГКТ — гэта лю-дзі маладыя, і таму пашыраліся ў нас такія формы і напрамкі дзейнасці, якія адпавядалі зацікаўленню моладзі.

### У ГАЛОЎНЫМ ПРАЎЛЕННІ І КАМІСІЯХ БГКТ

Галоўнае праўленне БГКТ у сваёй працы кіравалася напрамкамі, акрэсл-енымі VII з'ездам таварыства і нацэн-нымі патрэбамі. Адбылося 7 пасяджэн-няў ГП, на якіх абмеркаваліся, між іншым, такія праблемы, як праца ГП і праўленняў аддзелаў з грамадскім актывам і ўдзел актыву ў выкананні за-данняў таварыства, праграма ўдзелу та-варыства ў святкаванні 30-годдзя ПНР, заданні БГКТ у сувязі дырэкты-ваў на VII з'езд ПАРП і ў справядна-на-выбарнай кампаніі таварыства і інш. Актывна працаваў Прэзідыум ГП БГКТ, між з'ездамі ён правёў 36 пасяджэн-няў, на якіх займаліся арганізацыйны-мі справамі, а таксама шэрагам іншых праблем, між іншым, справай навучні-ка беларускай мовы ў школах, беларус-кага этнаграфічнага музея, выдавецкі-мі справамі, ацэнкай дзейнасці „Нівы“, чытальніцтвам беларускай літаратуры і г.д. Лепш, чым раней, працавалі праў-ленні аддзелаў, якія звярталі больш

увагі на ўзмацненне працы гурткаў, па-шырэнне самадзейнасці і супрацоўні-цтва з іншымі арганізацыямі. Аднак не ўсе яны змаглі заахвоціць да працы актыву і адпаведна ажывіць гурткі.

Актывна працавалі камісіі і творчыя аб'яднанні БГКТ. Камісія культуры на 5 сваіх пасяджэннях займалася аргані-зацыяй конкурсу „Беларуская песня“ і тэатральна-акустнага, справамі су-працоўніцтва з культурнымі ўстанова-мі, абмеркавала правядзенне культур-ных мерапрыемстваў таварыства і г.д. У чэкавым ўважліва камісіі асобы былі пра-блемы, звязаныя з вивучаннем беларускай мовы. У апошнія дні наступі-ла значнае змяшчэнне нажасці дзе-яў, якія вывучаюць родную мову. Та-варыства і асветныя ўстановы вельмі мала зрабілі, каб загармаціць гэты пра-цэ і больш зацікавіць белароў і дзі-цей беларускай мовай. Гэтае справа па-вінна стаць і на павестцы дня працы юбілейнага праўлення. Літаратур-ная секцыя „Белаежа“ правяла 10 па-сяджэнняў, на якіх абмеркавала ўзмацненне 90-й гадавіны з дня на-раджэння Я. Купалы і Я. Коласа, па-дрыхтоўку да друку зборнікаў твораў сваіх членаў, аўтарскія сустрэчы, да-сягненні літаратурнага руху ў 20-годдзі БГКТ і інш. Яно аб'явіла літаратурны конкурс у сувязі з XX гадавінай дзей-насці нашай арганізацыі. Навуковы гурток засяроджаў сваю працу на да-следаванні тэм, звязаных з Беластоцка-най і БГКТ, выданні чарговага „Наву-ковага зборніка“ і падрыхтоўцы матэ-

рыялаў да наступнага, абмеркаванні справы планаванага адкрыцця філіяла Беларускага музея ў Бельску і ўдзелу ў гэтым БГКТ; правёў ён таксама на-вукова-папулярную сесію, прысвечаную 20-годдзю БГКТ і „Нівы“.

### КУЛЬТУРНА-АСВЕТНАЯ ДЗЕЙНАСЦЬ

Яна была накіравана на ўдасканал-ванне працы ў асяроддзі і пашырэнне мастацкай самадзейнасці. БГКТ вяло яе ў 191 культурна-асветнай установе, дзейнічала 108 самадзейных мастацкіх калектываў. Сярод іх ёсць такія, што працуюць без перапынкаў па 20 год, як напрыклад, славуты хор з Гарадка, уз-нагароджаны медалем „Заслужаны для Беларускай культуры“, а таксама многімі дып-ломамі і іншымі ўзнагародамі. Да акт-ыву працуючых належыць таксама харавы калектыв „Васілёчкі“ з Бель-ска, які ў лютым 1975 г. адзначыў 10-годдзе сваёй дзейнасці, калектыв песні і танца з Белаежы, хоры з Дубяжына і Плэска, вакальна-інструментальны ка-лектыв „Каласкі“ гарадскога аддзела БГКТ у Беластоку, тэатральныя і фальклорныя калектывы з Паўлаў, Скупава, Гарадка, Дабрыводы, Меляш-коў, Новай Волі, Арэшкава, Орлі, Тап-чыкалаў, Піражкоў, Катлоў і іншых. Яны, апрача ўдзелу ў конкурсах ГП БГКТ, са сваімі багатымі праграмамі выступалі на розных мясцовых урачы-стасцях.

Вялікім поспехам карыстаецца кон-курс „Беларуская песня“, які папуля-

рызуе беларускую песню, перш за ўсё народную, раскрывае яе багацце і пры-гажосць, павялічвае зацікаўленне мя-сцовым фальклорам, адкрывае здольныя народных спевакоў. У ім прымае ўдзел штораз больш выканаўцаў і слухачоў. З году ў год рэгулярна, але на перамен-ным узроўні праходзіць конкурс на леп-шы тэатральны калектыв. Галоўным тормазам развіцця мастацкай самадзей-насці БГКТ з'яўляецца недахоп адпа-веднага рэпертуару і належнай інструк-тарскай дапамогі калектывам. Дагэтуль тэатральнымі калектывамі кіруюць пе-раважна актывісты нашага таварыства, яны з'яўляюцца ў асноўным настаўні-камі і не заўсёды маюць адпаведную падрыхтоўку для выдання мастацкага калектыву. Адною з цікавых форм дзейнасці БГКТ з'яўляюцца народныя фестывы. Яны праходзілі пад лозунга-мі: „Беластоцкая вёска гаспадарная і культурная“, „30 год ПНР“, „30 год пе-рамогі над фашызмам“, у бягучым годзе іх лозунг — „20 год БГКТ і „Нівы“! У гэтых сапраўды народных святах песні, танца і культурнага адпачынку прымае ўдзел вялікая колькасць людзей. Галоў-нае праўленне, аддзелы і гурткі БГКТ арганізуюць штогод дзесяткі ака-дэміі, урачыстых вечарын, аўтарскіх сустрэч, дакладаў, лекцый, паказаў са-вецкіх фільмаў, выставак і фотавыста-вак. У апошнім жа чатырохгоддзі наша таварыства правяло звыш 300 канцэр-таў самадзейных мастацкіх калекты-ваў у розных мясцовасцях Беларуска-й, бельскія „Васілёчкі“ зрабілі ўда-



# ХРОНІКА

■ 8 мая ў Варшаўскім клубе БГКТ адбылася сустрэча старшыні ГП БГКТ Мікалая Самоўкі і сакратара Янкі Зенюка са студэнтамі-завочнікамі беларускай філалогіі Варшаўскага ўніверсітэта. Вёў сустрэчу член Прэзідыума ГП, кіраўнік беларускай філалогіі д-р Аляксандр Варшчэўскі. Гэтыя студэнты ў асноўным з'яўляюцца выкладчыкамі беларускай мовы ў пачатковых школах на Беластоцчыне. Менавіта таму справам навучання беларускай мовы, адносінам да гэтага прадмета дырэктараў і паасобных настаўнікаў найбольш увагі было прысвечана на гэтай сустрэчы.

■ У варшаўскім аддзеле БГКТ 8 мая, у беластоцкім, белскім, гайнаўскім, сямяціцкім (у Мілейчыцах) — 9 мая,

а ў гарадскім аддзеле БГКТ у Беластоку — 12 мая адбыліся з удзелам членаў Прэзідыума ГП БГКТ пленарныя пасяджэнні, на якія былі запрошаны таксама дэлегаты, выбраныя на з'езд БГКТ. На гэтых пасяджэннях была падсумавана дзейнасць аддзелаў, а ў сувязі з новай адміністрацыйнай структурай у нашай краіне былі прынятыя пастановы аб спыненні іх дзейнасці. Цяпер Галоўнае праўленне беспасрэдна будзе супрацоўнічаць з гурткамі БГКТ. У Варшаве, Гданьску і Беластоку ў гэтых адносінах нічога не зменіцца, апрача назвы — не аддзел, а гурток са сваім праўленнем будзе прадаўжаць культурна-асветную работу. Члены Прэзідыума ГП пайнфармавалі прысутных аб падрыхтоўцы ГП БГКТ да з'езду, падзякавалі членам праўлення за іх працу і пажадалі ім далейшай актыўнасці ў працы гуртка. Пасля гэтага ўручылі яны дыпламы актывістам БГКТ.

(мх)

Гэта не жартачкі. То не вада, не малако, а кроў, аддазеная пачэсна. Але пакуль зоймемся сённяшнім днём гміннага клуба пачэснага донарства ў Боцьках, звернем увагу на яго ўзнікненне. У 1973 годзе здарыўся няшчасны выпадак. Аднаго з працаўнікоў СКР-у перасхаў трактар, і ён быў амаль смяротна пакалечаны. Жыццё вісела на валаску. Адзіная надзея на выратаванне, як казалі лекар, была ў крыві. Трэба было яе даць. Ахвотных ратаваць сябру жыццё было шмат. Вось менавіта гэтае здарэнне ды даклады аб значэнні крыві, з якімі пачала выступаць Зінаіда Купрыянчук, былая кіраў-

ніца мясцовага цэнтра аховы здароўя (зараз працуе ў белскай балніцы) і ляглі ў аснову ўтварэння клуба. Сваю дзейнасць распачаў ён у тым жа 1973 г. Цяпер налічвае аж 118 членаў, палова з якіх — гэта моладзь. Калі гутарка ўжо ідзе аб членах, то варта сказаць, што перш за ўсё гэта працаўнікі: СКР-у, ГС-у, ОРМО, мясцовага сушыльнага прадпрыемства, гміны і цэнтры аховы здароўя. За тры гады існавання клуба правялі восем донарскіх акцый і аддалі 64,4 літры крыві, што паставіла іх сярод найлепшых у ваяводстве. Праўда, гэты вынік можна было прадбачыць даўно, а менавіта тады, калі правялі першую акцыю, якая дала ім чацвертае месца.

118 членаў! І ўсе як адзін заслужылі на пахвалу. Але ёсць такая старая праўда, што няма найлепшых, сярод якіх не было б найлепшых. Так і тут. Гэта тыя людзі, якія прычыняліся да ўзнікнення клуба. Вось, прыкладна, Янка Няхода, які даў 10 літраў, або старшыня Р. Сварчэўскі — 5 літраў. Ну, зразумела, нельга абмінуць і дзяўчат, якіх тут аж 35. Сярод іх наперад высоўваюцца сёстры Галена і Марыся Залеўскія, Гражына Анішчук, Ірына Лу-

Боцьках, але і ў навакольных вёсках. У суме ўладзілі ўжо аж 40 такіх сустрэч, на якіх апрача дакладаў і конкурсаў паказваліся фільмы. Кожная такая паездка, кожная вечарынка — гэта вялікая карысць слухачам, а заадно і прыбыццё новых членаў.

Калі мы ўжо ў Боцьках, то варта звярнуць увагу і яшчэ на адну справу, якая, несумненна, вельмі блізкай донарству. Гэтыя самыя маладыя людзі пасялі пры сваім клубе першыя зерні, з якіх узрос антыалкагольны гурток, які налічвае 80 членаў і з'яўляецца першым у цэлай боцькаўскай акрузе. Нават свой філіял, які разросся да дваццаці асоб, у Малочках залажылі. Ну, старшыняй зразумела з'яўляецца Р. Сварчэўскі. Хто ж іншы змог бы замяніць яго арганізацыйны здольнасці. Дзейнасць таксама вядуць даволі цікавую. Найчасцей гэта конкурсы. Цікавым у апошні час быў конкурс на плакат (зразумела на тэму антыалкагольнасці), на нарысаванне якога далі ўдзельнікам толькі 5 хвілін. Даволі цікава вышла. Цудоўную і карысную дарогу выбрала моладзь з Боцек і гміны. Ці ж няпраўда?

М. Шаховіч



Сцэна з п'есы „Гарадскія госці“ А. Барскага ў выкананні вучняў белскага белліцця. Фота Я. Цялушэцкага.



## БЕЛАРУСКАЯ ПЕСНЯ-76

Жаночы квартэт са Скупава на цэнтральным аглядзе „Беларуская песня-76“.

Фота Я. Цялушэцкага.

## БЕЛАРУСКІЯ КНІГІ

У кнігарні імпартажных выданняў у Беластоку, вул. Кілінскага 10, можна набыць наступныя кнігі на беларускай мове:

Калеснік Уладзімір, Зорны спеў, 1975, стар. 400, цана 7 зл. 90 гр.

Кніга літаратурных партрэтаў М. Танка, Я. Брыля, заходнебеларускіх пісьменнікаў, а таксама артыкулаў пра славуітую паэму „Песня пра зубра“ М. Гусоўскага з пачатку XVI ст., пра беларуска-польскія сувязі, пра сучасную літаратурную Брэстчыну.

Шамякін Іван, Экзамен на восень, 1975, с. 432, цана 9 зл. 30 гр.

Зборнік склалі дзве кінааповесці і пяць п'есаў. Асабліва гэтыя апошнія

(„Не верце цішыні“, „Дзеці аднаго дома“, „Выгнанне блудніцы“, „Экзамен на восень“, „Баталія на лузе“) могуць стаць вельмі ўдзячным матэрыялам для нашых тэатральных гурткоў.

Жук Алесь, Паляванне на старых азёрах, 1975, стар. 208, цана 4 зл. 80 гр.

Зборнік аповядаў і аповесцей, тэмамі якіх з'яўляюцца характары, паводзіны і імкненні сучасных беларусаў. У цэнтры ўвагі аўтара знаходзяцца маральныя матывацыі паступкаў людзей і іх канфрантацыі.

Лорка Федэрыка Гарсія, Блакітны звон Гранады, 1975, стар. 168, цана 3 зл. 70 гр.

Выбраная лірыка буйнейшага іспанскага паэта XX стагоддзя ў перакладзе на беларускую мову Рыгора Барадуліна — сучаснага беларускага паэта. Артыкул аб творчасці Ф. Г. Лоркі належыць перу К. Шэрмана. Зборнік выйшаў у серыі „Паэзія народаў свету“.

Скрыпка Міхась, Ад смеху не ўцячэш, 1975, стар. 160, цана 4 зл.

Кніжка вершаваных фельетонаў, бакек, гумарэсак, жартаў, сатырычных мініячюр. Добрая і да падушкі ў на сцэну для мастацкай самадзейнасці.

Спяваюць „Песняры“, 1975, стар. 64, цана 23 зл. 10 гр.

Зборнік склалі песні з рэпертуару слаўнага беларускага ансамбля. Добрая рэч для нашых спевакоў!

Кнігарня ахвотна высылае кнігі за паштовым залічэннем. Запатрабаванні кіруйце па адрасу: „Dom Książki“, 15-089. Białystok, ul. Kilińskiego 10.

(мг)

Толькі скінара і лянны  
НЕ ВЫПІСЫВАЕ „Ніва“

„Ніва“  
№ 22 (1057)

30 мая 1976 г.  
5 стар.



## Пучок практычных ведаў



### Вясна, вясна...

#### ХАЛАДНІК З ПАМІДОРАМІ

3/4 літра кіслага малака трэба да баначку памідорнага соку, 2 лыжэ-тробна нарэзанага ўкропу, соль, перац па смаку, 1-2 свежыя па-ры. Слае малако з памідорным сокам у міксеры або венічкам, дадаць па соль, перац і цукар, усыпаць п і перад самай падачай укінуць ладнік нарэзаныя скрылёчкі па-ры.

#### ЛАДНІК З КІСЛАГА МАЛАКА І МАЛАДЫХ БУРАКОЎ

паўлітра кіслага малака і паўліт-стага баршчу з буракоў, трэба да-і пучок маладых буракоў, 2 лыж-сечанай зялёнай цыбулькі, 1 не-свежы агурок, паўшклянкі смя-соль, перац, 3 крутыя яечкі, а нарэзаны ўкроп.

#### Галаваломка

### Ці ведаеце мінулае і сучаснае Беласточчыны?

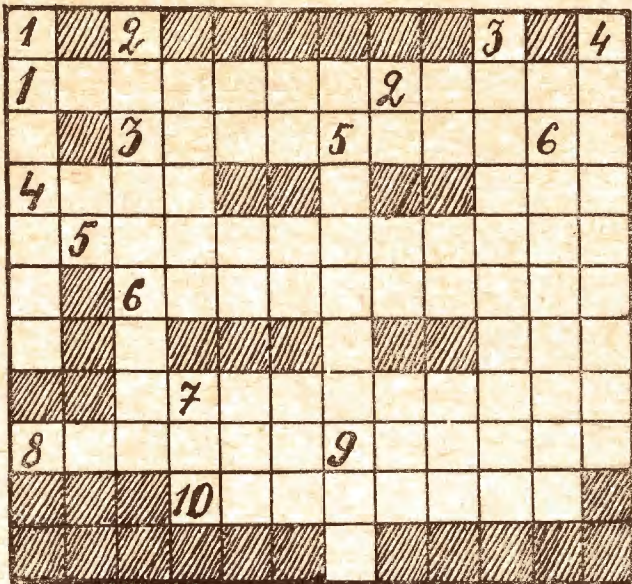
Паводле змешчаных ніжэй фактаў з коліш-няга і сённяшняга адга-дайце назвы 16 мясцовас-цей нашага ваяводства і ўпішыце ў адпаведныя рубрыкі.

**Па вертыкалі (пэнава):**  
1. Працаваў у ім Валеры Урублеўскі; знаходзіцца там фабрыка будаўнічай сталаркі. 2. Тут І. Фёда-раў і П. Мсціславец вы-пусцілі „Учыцельнае евангелле“; у мясцовай школе пакой-музей памя-ці маршала Савецкага Саюза В. Д. Сакалоўска-га. 3. У 1253 г. у ім кара-наваўся Даніла Рамана-віч на караля Русі; ма-ляўнічая мясцовасць над вялікай ракой. 4. Уславі-лася рэвалюцыйнымі вы-ступленнямі рабочых, вя-домая фабрыкамі па пе-рапрацоўцы драўніны. 5. Славіцца тэкстыльнай фабрыкай імя Э. Плятэр. 6. Гмінны цэнтр пры ўпа-дзенні рачулікі Бронкі ў рэчку Нурэц.

**Па гарызанталі (пазё-ма):** 1. Першая на поль-скім баку перапампавач-ная станцыя на нафта-праводзе „Дружба“. 2. Яго

назва аднолькавая з наз-вай галоўнай ракі Бела-сточчыны. 3. Тут нара-дзіліся: генерал А. Ваш-кевіч і вядомы пісьмен-нік І. Невэрлі: славіцца зубрамі. 4. Тут у 1644 г. адбыўся сінод кальвінаў Польшчы і Вялікага княства Літоўскага, гмін-ны цэнтр над ракой Ар-лянкой. 5. Слаўны фрэс-камі, адпачынкавая мяс-цовасць над ракой з та-кой жа назвай. 6. Прыга-рад Беластока, фабрыка фанеры і піўны бровар. 7. Радзіма гісторыка Ю. Ярашэвіча і паўстанца-публіцыста Ю. Такажэві-ча; парашкоўня малака,

філіял беластоцкіх „Ух-вытаў“. 8. Адсюль славу-ты хор ВІКТ, дом куль-туры імя К. Каліноўска-га, прадпрыемства „Ка-ро“. 9. Тут у студзені 1905 г. успыхнула паўстанне гарбароў, паўстае камбі-нат гадоўлі авечак. 10. У цэнтры яго славыты па-лац „Падляшскі Версаль“. Сярод чытачоў, якія да 15 чэрвеня прышліюць правільныя адказы, бу-дзе разлісавана 10 кніж-ных узнагарод. Лісты з адказамі кіруйце па ад-расу: Redakcja „Ntwy“, 15-950 Białystok, ul. Wesołow-skiego 1.



#### У ПУШЧАХ ПАЛЕССЯ

У канцы 1921 года Кірылу Арлоўска-га выклікалі ў Цэнтральнае Бюро Ка-муністычнай партыі Беларусі.

— Чыталі вашу заяву, — сказаў яму прадстаўнік ЦБ. — Што ж, вопыт вы маеце. І мы спадзяёмся, што зможаце добра дапамагчы мясцовым партыйным таварышам у арганізацыі падпольнай работы.

Сапраўды, вопыт у Арлоўскага быў. А да вопыту яшчэ і жылы розум, кем-лівасць, храбрасць, і гэта высока цані-

ла кіраўніцтва. У свае 26 гадоў Арлоў-скі лічыўся таленавітым партызанскім камандзірам. Яго ўзнагародзілі імянным парабелумам № 985 з надпісам „За ба-явую работу на Заходнім фронце“. Не-ўзабаве ў асабістай справе Арлоўскага з'явілася кароткая, але ёмістая харак-тарыстыка: „Баявы, храбры, выпраба-ваны, надзейны і адданы работнік, ча-лавек, які мае прыродныя арганізатар-скія здольнасці“.

Падзякаваўшы прадстаўніку ЦБ за аказаны давер, Арлоўскі сказаў:

— Аддам усе сілы, каб выканаць да-ручэнне партыі. За справу народную жыцця не пашкадую!

Арлоўскага азнаёмілі са становішчам у Баранавіцкім, Лунінецкім, Нясвіж-скім і іншых паветах, далі некалькі ад-расоў надзейных людзей.

У гэтых паветах, як і па ўсёй Заход-няй Беларусі, народ уздымаўся на ба-рацьбу. Працоўныя не маглі мірыцца з жорсткім прыгнётам, не маглі больш чарпець здэкі і нястачу. Многія рабо-чыя не мелі работы. Цяжкае было і становішча сялян. Вярнуліся назад у свае маёнткі памешчыкі, а з імі эксплу-атацыя. За арэнду невялікіх надзелаў зямлі, за пашу, за сабранае ў лесе гал-лё — за ўсё трэба было плаціць велізар-ную плату. У асабліва цяжкім стано-вішчы апынуліся сотні тысяч нядаўніх бежанцаў. Вярнуўшыся з Савецкай Ра-сіі дамоў, многія не знаходзілі ні сваіх хат, ні двароў, землі іх дзічэлі, ператва-раліся ў пустку. Не надта любіла бы-

У даволі вялікай каструльцы збіць венічкам ці міксерам кіслае малако з халодным чырвоным баршчом, дадаць астуджаныя маладыя бурачкі з бац-віннем (дробна нарэзаныя і тушаныя з невялікай колькасцю вады, солі і цук-ру на працягу 10 мінут). Дадаць парэ-заны агурок, зеляніну, соль. Падаючы, у талеркі палажыць крутыя яечкі, нарэ-заныя чвэрткамі.

#### ЗЯЛЁНАЯ САЛАТА

На 1 вялікую галоўку салаты бярем 1 свежы агурок, пучок зялёнай цыбулі, зубок часнаку, соль, перац, лімонны

сок, выпіснуты з 1 лімона (можна ўзяць лімонную кіслату), 3/4 шклянкі густой смятаны, 2-3 крутыя яечкі.

Салату добра паміць (кожны лісток асобна), агурок нарэзаць тоненькімі скрылёчкімі, нарэзаць цыбулю. Талер-ку для салаты нацерці часнаком, па-лажыць туды ўсю гародніну, спірснуць лімонным сокам, паліць смятанай, за-праўленай соллю і перцам, зверху па-лажыць кавалкі яечак. Увага! Салату ніколі не саліце, а дадавайце соль да смятаны, якой будзеце яе паліваць. Ста-райцеся таксама яе не рэзаць: салата нажа не любіць!

Гаспадыня



Я вучуся ў тэхнікуме. Адноўчы арга-нізавалі мы забаву, на якую запрасілі дзяўчат з ліцэя. Я гуляў з Іркай. Не таму, што яна мне спадабалася, але добра танцавала і прыемна было з ёю пагуляць. Правялі мы разам вечар, і я думаў, што на гэтым усё скончыцца. Але яна запрасіла мяне да сябе на на-ступны дзень. Не выпадала адмовіцца, і я пайшоў. Ірка была вельмі ветлі-вая і старалася, каб усё было як най-лепш. Нават сказала, што я ёй падаба-юся. Але яна мне не падабаецца! І ка-лі яна запрапанавала да яе бацькоў разам паехаць, я пачаў выкручвацца, што не маю часу. Потым не пайшоў на спатканне. Ну, думаю, зразумее дзяў-чына. Але дзе там... А я маю дзяўчыну, якую кахаю, думаю аб ёй сур'ёзна. Мо-жа ты, Сэрцажыя, парай мне, як па-ступіць, каб парваць з ёю сувязь, ну, і не пакрыўдзіць дзяўчыну?

Вася з Бельшчыны

Вася! Нічога іншага, як сказаць Ір-цы праўду. Зразумела, не будзе ёй гэта прыемна, але ж яна і сама павінна зразумець, што кахаць не прымусяш. А шукаць выкрутасаў, ашукоўваць дзяўчыну — гэта не па-мужчынску.

Сніцца мне, што я стаю на кухні і мыю шклянкі. Пасля пачала выпі-раць. Але што ні пакручу спіркай у сярэдзіне, дык шклянкі і лопне. Што думаць пра гэты сон?

Валя

Снілася мне нядаўна, што ў нашай хаце развалілася печка. Як ты, Астро-не, бачыш гэты сон?

Зіна з Сяміціч

Астроне, нядаўна сніўся мне даволі цікавы сон. Быццам мы ўсёй сям'ёй па-ехалі на вёску. Там заначавалі. І што цікавае, усе спалі на сене: я, жонка,



дачка. Сена было поўна ўсюды, куды толькі я ні глянуў. Свежае, духмянае... Сон гэты быў вельмі прыемны, але ж ты калісь пісаў, што не заўсёды пры-емны сон прадвясцічае добрае...

Вася

Валя! Думаю, што чакае вас нейкі пір, з якога вы альбо не скарыстаеце, альбо ён у вас не выйдзе такі, як вы гэтага спадзяецеся.

Зіна з Сяміціч! Нешта разваліцца ў вашай добра наладжанай гаспадарцы.

Вася! А сена сніць якраз вельмі доб-ра. Азначае яно поспех у справах і буйны прыбытак. Усё гэта датычыцца не толькі вас, але таксама і вашай жонкі і дачкі.

Астрон

ных бежанцаў і паліцыя, яна глядзела на іх, як на „бальшавікоў“. Зачыняліся беларускія школы, жорстка праседава-ліся настаўнікі гэтых школ. Буржуазна-памешчыцкі ўрад Польшчы груба па-рушаў абавязальствы Рыжскага да-гавору — гарантаваць свабоднае раз-віццё нацыянальных меншасцей.

„Польшча прадстаўляе асобам рускай, украінскай і беларускай нацыянальна-сцей, што знаходзяцца ў Польшчы, на аснове раўнапраўя нацыянальнасцей усе правы, якія абеспечваюць свабод-нае развіццё культуры, мовы і выканан-не рэлігійных абрадаў... Асобы рускай, украінскай і беларускай нацыянальна-сцей у Польшчы маюць права, у межах унутранага заканадаўства, культываваць сваю родную мову, арганізоўваць і падтрымліваць свае школы, развіваць сваю культуру і ствараць з гэтай мэтай таварыства і саюзы“, — гаварылася ў адным з параграфоў гэтага дагавору.

Не, не выконваў урад Пінсудскага гэ-тых абавязальстваў. Зачыняліся не толькі школы, але і беларускія клубы, бібліятэкі, канфіскоўваліся дэмакра-тычныя газеты, што выходзілі на бела-рускай мове. Працоўныя змагаліся су-праць палітычнага бяспраўя і нацыя-нальнага прыгнёту. Баставалі рабочыя, сяляне захоплівалі памешчыцкія землі, секлі панскі лес на пабудову жылля. А найбольш свядомыя ішлі ў лес, ствара-лі ўзброеныя групы, нападлі на палі-цэйскія ўчасткі, памешчыцкія маёнткі, асаднікаў.

Дапамагаць мясцовым патрыётам і на-кіроўвалі Кірылу Арлоўскага. На гэты раз ён меў імя Іван Васільевіч Аршы-наў.

У самым пачатку студзеня 1922 года Арлоўскі-Аршынаў нелегальна перай-шоў савецка-польскую граніцу і на-кіраваўся пад Ганцавічы — у вёску Яскавічы. Тут, як яму казалі ў ЦБ Кампартыі Беларусі, жыў Ігнат Сямё-навіч Швайко. У 1919 годзе ён быў чле-нам Круговіцкага валаснога рэўкома, добра ведаў мясцовасць, жыхароў вё-сак Яскавічы, Дзяніскавічы, Ганцаві-чы. „Швайко можа быць добрым па-мочнікам, асабліва на першым часе“, — сказаў тады работнік ЦБ. І ён, як неў-забаве пераканаўся Арлоўскі, не па-мыліўся.

Высокі і стройны, высёлы, жыццяр-дасны, Ігнат нават слова не сказаў пра цяжкае жыццё падпольшчыка і з пер-шай жа сустрэчы зрабіў на Арлоўска-га добрае ўражанне.

— Эх, і разгорме мы цяпер работу! — сказаў задаволены Швайко.

— А ці ёсць з кім разгарнуць не? — спытаў Арлоўскі.

— Нам не хапала камандзіра. А хлоп-цы ёсць, ды яшчэ якія! Фама Карпеня, Адам Бацечка, Іван Раманчук! — адна-го за другім называў Швайко надзейных людзей.

Праз некалькі дзён Ігнат пазнаёміў камандзіра з імі.

Узнікаючы стыхійна, партызанскія атрады хутка раслі, набывалі баявы



# Трыбуна чытачоў

## Фёдар Рысь

Фёдара Рысь ведаюць ўсе жыхары гміны Шудзялава і Крынкі. Ён радны Ваяводскай рады нарадавай у Беластоку, член Ваяводскага камітэта ПАРП. А ў Шудзялаве ён — сельгаспадарчы сакратар ГК ПАРП. З'яўляецца і радным гміннай рады.

Ён — і добры гаспадар. Гаспадарыць на 9 гектарах зямлі. Мае 8 галоў быдла, у тым ліку пяць кароў. У 1974 годзе пабудаваную вялікую абору. Сее найбольш ячмень і пшаніцу. Было ў яго два гектары падмоклай зямлі. Дык ён яе заараў і пасеяў траву. Цяпер тут коціць тры разы ў год. Падсявае больш, як 150 кілаграмаў мінеральных угнаенняў у чыстым складзе на гектар. Хоць многа ў яго работы на гаспадарцы, але час свой прысвячае і грамадскай працы. Узнагароджаны Залатым Крыжам Заслугі і знакам „Заслужаны для Беларускай Народнай Рэспублікі“.

Віт



### ЖЫЦЬ

Жыць — як гэта проста сказаць, але жыць добра. Быць сапраўдным чалавекам — гэта цяжка. І каб ісці ўпэўнена па сваёй дарозе — трэба ісці бадзёра, каб не застацца ззаду.

Ірына Грыгарук

### ЖВІРОЎНЯ У ОРЛІ

Была ў нас жвіроўня, з якой амаль штодня жывіра выбіралі й дарогі будавалі.

Аж выйшаў матэрыял — быў гэта ўжо сігнал, што штосьці думачь трэба, каб не ляжала глеба.

І рашымі перадаць эскадру зямлю — няхай з яе зробіць добрую раллю, таму што ворнай зямлі ўбывае і пашы для жывёлы не запае.

Эскадр згадзілася, ўзяла — лясціць зямлю непадалёк сяла. Выслала цягнік з вялікім плугам, які тое месца зрабіў проста лугам.

Яшчэ добра было б і з „глінок“ зрабіць раўніну, як каток, пасля пасеяць збожжа, каб каласілася прыгожа.

К. Ляпчыніскі

вопыт і не давалі спакою мясцовым уладам. У іх паведамленнях усё часцей пачалі гучаць трывожныя сігналы.

Асабліва шмат паведамленняў пра партызан пачало з'яўляцца ў паліцэйскіх справах і дзяленнях старастаў пачынаючы з вясны 1922 года, калі Арлоўскі ўзначаліў баявыя групы, якія дзейнічалі ў ваколіцах Баранавіч, Нясвіжа, Ляхавіч, Луніна, Целяхан, Ганцавіч, Століна і Клецка. І амаль у кожным з гэтых паведамленняў успаміналася імя атамана Мухі-Міхальскага. 20 красавіка 1922 года ў справядачы аддзела бяспекі Навагрудскага ваяводскага ўпраўлення гаварылася, што за апошні час у Нясвіжскім і частцы Баранавіцкага павету пачаліся напады партызан на фальваркі асаднікаў і лясныя старошкі Радзівілаўскага лясніцтва. Адзначалася, што на чале арганізаванай партызанскай групы „стаіць нейкі Муха“.

Мінула некалькі дзён — і ў другім дакуменце Муха ўжо называецца „вядомым партызанскім атаманам“. Паліцэйскі чыноўнік паведамляў свайму начальству, што атрад Мухі складаецца з 500 чалавек, мае коней, кулямёт, а базай яму служаць лясныя каля вёскі Дзяніскавічы, ваколіцы Мошніц і Галынікі.

Хто ж ён такі, Муха-Міхальскі, і чаму такую вялікую ўвагу аддавалі яму чыноўнікі, друк?

(Працяг будзе)

## У Піражках

Вёска ў Шудзялаўскай гміне — Піражкі. Як і іншыя. Можна больш самастойна. Жыхары могуць ганарыцца, што іх бацькі не адраблялі паншчыны, і гэты факт, на падабенства шляхетчыны, аказваецца і цяпер вартым падкрэслівання.

Розніца паміж суседнімі вёскамі калі і была, цяпер зацэраецца, і гэты працэс, здаецца, аднолькавы ўсюды. На пальцах рук можна палічыць сапраўдных гаспадароў, якія актыўна павялічваюць гадодку, ураджай і даходы. Іх няма. Яны ва ўзросце, калі зямлі за рэнту яшчэ аддаць не могуць, а ўжо запозна, каб вучыцца і пераязджаць у горад.

У 1975 годзе шасцёра сялян аддало зямлю за рэнту, у гэтым годзе ізноў некалькі зробіць гэтак жа. Амаль усе маладыя ў горадзе.

Адбываецца гэта ў часы, калі ёсць сапраўдныя магчымасці добра гаспадарыць. Ёсць і машыны, і розныя мінеральныя ўгнаенні, ёсць і даступныя парадзі. Відца, замала. Моладзь у пагоні за лёгкім гарадскім жыццём усё забываецца, што лепш на вёсцы можна жыць. Гэтыя магчымасці ёсць і ў Піражках. Паявіліся яны некалькі год таму назад, але адпыву моладзі ў горад не стрымала.

У Піражках вялікая святліца, машынная база, у якой могуць гаспадары нацяць патрэбныя машыны, вялікая і добрая крама. Як будзе праз некалькі год у вёсцы? Вядома, цяпер ужо, што на вёсцы добра і культурна можна жыць, бо ёсць для гэтага ўмовы.

А. Бандарук

### САМЫ МАЛЫ І САМЫ АКТЫЎНЫ

Самым маленькім гуртком, існуючым у Тэхнікуме сельгаспадарчага рахункаводства ў Бельску, з'яўляецца статыстычны гурток. Ён налічвае 15 членаў, аднак дзейнасць яго вельмі актыўная. Апрача павышэння ведаў па сельгаспадарчай статыстыцы, гурток цесна супрацоўнічае з Галоўным статыстычным упраўленнем у Варшаве.

У канцы кожнага школьнага года члены яго прымаюць удзел у агульнапольскім конкурсе на знаёмства і ўмеласць карыстання статыстычным гадавіком. У гэтай галіне за апошнія гады гурток займае заўсёды адно з першых месцаў у краіне сярод сярэдніх школ. Ад 1970 года ён заўсёды атрымлівае грашовыя, кніжныя і рэчавыя ўзнагароды. Таксама і за 1974/75 школьны год гурток атрымаў у лістападзе 1975 года з ГУС-у грашовыя ўзнагароды. За іх былі куплены кніжкі.

Самымі актыўнымі членамі ў гэтым гуртку з'яўляюцца Б. Садоўская, В. Раманюк і М. Яблонскі.

Мікалай Няпалоха

### ПЕРАДАВІКІ З ГАЙНАЎСКАГА БЕЛЛІЦЯ

У рамках конкурсу „Вялікая айчынная вайна ў творах беларускіх пісьменнікаў“ у гарадской бібліятэцы ў Гайнаўцы былі праведзены акруговыя элімінацыі. Удзел у іх прымалі вучні гайнаўскіх школ, сярод якіх выдучую ролю адыгралі вучні гайнаўскага белліцця. Іх адказы былі вельмі высока ацэнены камісіяй у складзе: В. Леўчук, Г. Вайсковіч, В. Сакоўскі і А. Харкевіч.

Найбольш папулярнымі з прачытаных твораў аказаліся апавяданні Быкава, якія (у пераказе вучняў), захапілі ўсю камісію.

Найлепшымі былі: Юрка Краснапольскі — вучань IVБ класа гайнаўскага белліцця і Ніна Юзвюк — вучаніца таго ж ліцця.

Анатоль Ціханюк

IIIБ клас гайнаўскага белліцця

### ДЗЕ? ШТО? КАЛІ?

9 мая 1976 г. а 4.10 на дарозе Белаўска-Янаў, непадалёку ад вёскі Тэалін, Станіслаў Г., які ехаў матацыклам, перакуліўся, у выніку чаго ўдарыўся галавой ў прыдарожнае дрэва і забіўся.

9 мая 1976 г. а 20.00 на дарозе Забалоце — Зэрчыцы, Аляксандр Л., які неасцярожна кіраваў матацыклам, перакуліўся ў роў і забіўся.

7 мая г.г. а 22.20 у Беластоку, на скрыжаванні вуліц Міцкевіча — Навоткі, Юзэф С. з Монека, які кіраваў самаходам „Фіат“, ударыў у самаход „Шкода“, якім кіраваў Ян К. з Беластока. Пасажыр „Шкоды“ Марыя М. і пасажыр „Фіата“ Юзэф Б. (абое з Беластока), моцна параненыя, апынуліся ў бальніцы.

## Беларускія паэты на Гайнаўшчыне

У красавіку два беларускія паэты — Алякс Барскі і Віктар Швед наведлі Гайнаўшчыну і правялі рад аўтарскіх сустрэч. Алякс Барскі сустрэўся з моладдзю школ № 1, № 2 і № 3 у Гайнаўцы, а таксама са школамі ў Арэшкаве, Старыне, Дубічах Царкоўных, Клейніках, Ляўкова, Ляшукі, Луцэ і ў клубе ў Махнаці. Віктар Швед правёў сустрэчы ў беларускім ліцэ ў Гайнаўцы, у школах у Старакорніне, Грабаўцы, у клубе на вуліцы Горнае, у настаўніцкім клубе ЗНП у Гайнаўцы і ў клубах у Скупаве, Арэшкаве, Луцэ, Ляшукі.

Праведзеныя сустрэчы былі першымі пасля доўгага перапынку. Сустрэчы сталі магчымымі дзякуючы прыхільнасці і матэрыяльнай падтрымцы палітычных, асветных, культурных і гаспадарчых улад Гайнаўшчыны.

Паэты Алякс Барскі і Віктар Швед, правёўшы сустрэчы, падкрэслівалі іх новую якасць: многа прысутных, цікавыя пытанні і выказванні. У час сустрэч быў устаноўлены свайго роду рэкорд. Алякс Барскі і Віктар Швед падпісалі слухачам 697 экзэмпляраў сваіх зборнікаў.

Алякс Барскі з асаблівай цеплынёй успамінае сустрэчу ў Клейніках, на якой прысутнічаў, між іншым, Мікалай Раманюк, выхадзец з вёскі, які ад і сусветнай вайны пражываў у Расіі, а потым у СССР. Апрача гэтага, Барскі быў прыемна здзіўлены характарам сустрэчы ў гайнаўскай бібліятэцы, дзе арганізатары закончылі вечар чытаннем яго вершаў на фоне музыкі Чайкоўскага.

Віктар Швед быў усхваляваны сардэчным прыёмам яго вучнямі школы ў Старым Корніне, якое ляжыць па-суседску з яго роднай вёскай Мора. У час гэтай сустрэчы паэт падпісаў 60 экзэмпляраў свайго зборніка „Дзяцінства прыстань“.

Пакідаючы Гайнаўшчыну, беларускія паэты выказвалі падзяку дырэктарам школ, настаўнікам беларускай мовы, загадчыкам клубаў „Руху“ і „Рольнік“, старшым і мясцовым дзеячам ВГКТ. Яны падкрэслівалі, што праведзеныя тут сустрэчы былі найбольш плённымі ў іх аўтарскіх падарожжах.

В. Бура

## Няма парадку

Вёска Катлы не мае добрай вуліцы. На вясковай вуліцы тут два пропусцы. Адзін зусім заваліўся, і вада паплыла вуліцай і вымыла брук на ўсёй даўжыні. У мінулым годзе навазілі пяску і хацелі брукаваць, але неяк не выйшла, і ўсё так і засталася.

Другі пропуск таксама паламаны і калісьці напэўна нейкі неасцярожны самаход упадзе там у яму. Тады можа хто зоймецца гэтай справай, бо цяпер дык усе спяць. Равы на вуліцы завалены і ніхто пра гэта не думае.

Н. А.



М. Лук'янюк. Гумарыстычны верш „Мітрафан“ надрукуем. Цікавы, толькі выкінем чатыры апошнія лінейкі, бо яны нічога не гавораць. А што датычыцца фальклорнай песні, яе перадамо рэд. Гайдую, які гэтым займаецца.

Наумчук Аляксандр. Не вельмі разумеем, што вы хацелі з гэтай песняй „Ой, сікорка, сікорэчка“ зрабіць? На ўсялякі выпадак перадамо яе рэд. Гайдую.

Юген Анікіюк. Вершы вашы яшчэ слабыя па стылістыцы. Старайцеся больш працаваць, не зважаючы, што пачаткі цяжкія.

Малымішкі Ірэна. Верш „Жыццё дзяўчыны“ надрукуем. Толькі злітуйцеся, пішыце менш дэкаратыўным почыркам, цяжка чытаць.

Міша Андрасюк. Тры першыя вершы, прысланыя вамі, надрукуем.

Марко. Наследаванне народных напеваў у вашых вершах не надта выходзіць. Ці „Ружа“ — гэта не запіс нейкай народнай песні?

П. Байко. Будзьце добры, дарагі карэспандэнт, і вашы лісты да нас, пішыце той жа — вашай беларускай прыгожай мовай, якой пішаце свае артыкулы!

В. А. Вашае „Кажуць, што...“ няяснае. Чаму людзі казалі, што самі рассеюць угнаенні, а потым, пішаце, што „людзі не ведаюць, ці сеяць азот, ці не, бо можа і СКР пасее“.

## Навука з практыкай

У Тэхнікуме сельгаспадарчага рахункаводства ў Бельску рознымі спосабамі вучні павышаюць веды па сельгаспадарчаму рахункаводству, якое з'яўляецца ў гэтай школе прафесійнальным прадметам. Моладзь вучыцца на ўроках і на практычных занятках. Адным са спосабаў павышэння ведаў з'яўляюцца індывідуальныя практычныя заняткі вучняў у трэціх класах.

Згодна з праграмай навучання кожны вучань працуе 10 дзён у школьным годзе ў бухгалтарскім бюро. У гэтыя дні моладзь не бывае ўжо на ўроках. Каб моладзь магла больш выкарыстаць гэтыя заняткі, кіраўніцтва школы падпісала ўмову з ПГР-ам у Бельску. У кожны працоўны дзень па дзве асобы ідуць на прадыёмства і там восем гадзін працуюць пад вокам адказных працаўнікоў. Гэта добрая практыка для вучняў.

Мікалай Няпалоха

## Дзе купіць завесы?

Прачытаў я ў „Ніве“ артыкул „Па напільнікі ў Гарадок“. І рашыў прасіць цябе, „Ніва“, можа ты параіш, куды ж ехаць, каб купіць завесы для вокан. Бо ў нашых крамах — гарадскіх і вясковых — навокал нідзе гэтага тавару няма. За парадку буду вельмі ўдзячны.

Сталы чытач „Нівы“  
Аляксандр Андрэюк,  
в. Істок

Ад рэд. Параіць тут павінен ГС у Гайнаўцы, адказны за ўласцівае забеспячэнне нашых вясковых і гарадскіх крамаў патрэбнымі людзьм прыладамі. І не толькі параіць павінен ён. Але проста-напроста, даць у крамы завесы, няхай людзі не скардзяцца.

## У АДКАЗ НА НАШУ КРЫТЫКУ

У нумары 6 ад 8 лютага змясцілі мы дзве невялікія заўвагі: пра дарогу з Сакоў у Сухавольцы, што даўно папсаваная і трэба адрамантаваць яе, і пра пропуск на дарозе з Тапаркоў у Грабавец, што стаў непразрыстым.

Адносна першай справы — становай адказ даў Раён публічных дарог у Сяміпачах, адносна другой — чакаем адказу гміны з Кляшчэляў, куды справу накіравалі. Спадзяемся і з Кляшчэляўскай гміны добрага адказу.

W związku z zamieszczoną notatką prasową w Waszym czasopiśmie „Niwa“ z dnia 8 lutego 1976 r. Nr 6/1041 w sprawie naprawy drogi zwirowej Saki-Suchowolce oraz budowy przepustu na drodze Toporki-Grabowiec Rejon Drog Publicznych w Siemiatyczach wyjaśnia co następuje:

1) Naprawę drogi zwirowej Saki-Suchowolce wykona RDP w Siemiatyczach poprzez dowiezienie żwiru (pospółki) oraz sprofilowaniu jej równarką w terminie do dnia 10 maja 1976 r.  
2) Budowę przepustu na drodze gruntowej Toporki-Grabowiec winien wykonać Urząd Gminy w Kleszczelach, ponieważ tutaj RDP nie posiada środków finansowych na roboty związane z utrzymaniem dróg gruntowych, a może jedynie je wykonać na zlecenie Urzędu Gminnego.

Z-ca Dyrektora d/s utrzymania  
K. Leszczyński

У нумары 15 ад 11 красавіка змясцілі мы крытычную інфармацыю карэспандэнта пра няспраўную абслугу ў аптэцы ў Гайнаўцы на вул. 1 Мая — задоўгія чэргі. Дырэктар адказнага за аптэку прадыёмства ў Беластоку стараецца выясніць справу. Ці задавальняе яна карэспандэнта і чытачоў, спрабуйце асудзіць самі.

W związku z notatką zamieszczoną w „Niwie“ dnia 11.IV.76 r. przez P. Dubowicz, Przedsiębiorstwo Zaoportowania Farmaceutycznego „Cefarm“ w Białymstoku wyjaśnia:

W aptece Nr 05-031 w Hajnówce jest zatrudnionych 15 pracowników (stan na 20.IV.76) w tym: 4 magistrow i 5 techników. Apteka jest otwarta od 7.30 do 21.00, a w niedziele od 9 do 13-ej. Przy 1 stole pracuje przeważnie dwie osoby. Są jednak dni, kiedy pracuje tylko jedna osoba. Wpływają na to: zwolnienia lekarskie, urlopy wypoczynkowe, przyjmowanie i sprawdzanie leków, odbieranie wolnych sobót. Apteka stara się wszystkie prace nie związane bezpośrednio z obsługą klientów wykonywać w godzinach najniższego nasilenia ruchu, niemniej jednak całkowite wyeliminowanie kolejek nie jest możliwe.

Dyrektor  
mgr Antoni Dyląg

„Niwa“ — Tygodnik RSW „Prasa-Książka-Ruch“. Skrz. poczt. 149, 15-950 Białystok. TELEFON 2-32-41. Wydawca Przedsiębiorstwo Wydawniczo-Kolportażowe RSW w Białymstoku. PRENUMERATA: Oddziały „Ruchu“, urzędy pocztowe i listonosze. Indeks 36911/36671.

„Ніва“  
№ 22 (1057)

30 мая 1976 г.  
7 стар.



Імартумар

## О так заўжды...

Крытыкавалі ў нас на сходзе Міхася Рудзюка. За працу, за гінаства ды іншыя непрыгожыя ўчынкi. Вырашыў і я выступіць. Бо накіпепа на душы.

Папрасіў слова і рубаю:

— Ты Танцібіш калектыву, Рудзюк. Вось шматта-важаны Парфрый Сазонавіч, дырэктар наш, пра-гулаў не робіць. І жонку сваю не б'юць. Чаму з іх не бярэн прыхладу, та? Парфрый Сазонавіч, можа, і вышлюць часам, дык тэлага ніхто не бачыць. За-латы чалавек наш Парфрый Сазонавіч...

Польскі я разьлішоўся, а нехта ззату тузас:

— Ты што, здураў? — шпэча. — Гэта ж не юбі-лей Парфрыя Сазонавіча. Вось бачыш, як ён з твару змяніўся... Іневаецца...

Я перадыхнуў, аздынуўся навокад. Мой погляд улаў на галоўната інжынера.

— Рудзюк — гэта, таварышы, не Парфрый Сазо-навіч, і мж іншым, не Інакенцій Якавіч. Вось жа прытаю прабе, зозалга Рудзюк, ці ты бачыў калі-не-будзь, каб наш галоўны інжынер сланіўся — пра-бачце за слова, Інакенцій Якавіч, — назозоканы па паках? Не было такога і не будзе! Не такі наш Інакенцій Якавіч!

Мане зноў тузандлі. Я змоўк, але ўбачыў Таі-мона Сырыдлавіча, галоўбуха.

— Як не дзіўна, таварыш Рудзюк, — працптаю, — аге не бярэш ты прыкладу і з шаноўната Таі-мона Сырыдлавіча. Задумайся і глянц цароза... Ну... Хоць бы на экіроўку, гэтак кажучы, Таімона Сырыдлавіча. Якая ахайнасць! Касцюмчык — нібы з ірогі. Кашулі заўсёды вышрасавана. Галытук можны, аге ў меру. І на „Жыгучых“ раскошнічае. І дачу мае... А быў бы і інногю непрабодным, то хіба меў бы ўсё гэта?

— Таварыш Стратыйчук! — пацуў я голас стар-шынепуючата. — Вы па сутнасці, па сутнасці...

— Па сутнасці? — пераптытаў я. — Добра, скажу та сутнасці, тлыбокапанажаны Анісім Анісімавіч. Як старшыня заакому, вы заўжылі з намі. Па-бач-коўску кланцісея пра нас. І габэ, даражэнькі Ру-дзюк, трэба вучыцца... Вучыся, чалавеч! Анісім Анісімавіч, або па-народнаму, па-працыпску проста Анісімавіч, — гэта наша гордаць, наш тонар, наша слава... Я выступітаю з месца, аге маю ахвогу зарэз жа пціоніць вашу руку...

— Таварыш Стратыйчук, я вас пазбэўліно слова! — вытукнуў старшынепуючты, злосна дзынкаючы па градынь. — Сялайце!

А. Канюбінікі

(Україна)

# ПЕШНІ ПА ЗАДЪКАХ

Пі просебе Ірэнч Ах-рымюк з Беларуска зая-шмаеж беларускаю народ-нро песню з рэпертуару „Песняроў“

## Касіў Ясь

### канюшыну

Касіў Ясь канюшыну, Палідаў на дзычынну.

А дзяўчына жыта жала Ды на Яёя палідагла-

Ці ты Ясь, ці ты не, Спадаёўся ты мне.

Кінуў Яська, касіць, Пачаў мамку прасіць:

— Люба мамка ма, Ажні ж ты мне.

— Дык бярэ ж Станіславу, Каб сядзела на ўсё лаву.

— Станіславу не хачу, Бо на лаву не ўсаджу.

— Дык бярэ ж ты Яніну, Працавітую дзяўчыну.

Касіў Ясь канюшыну, Палідаў на дзяўчыну...

## МІКОЛКА

Міколку ўпершыню павалі на кандрт. Ка-лі ён вырнуўся дамоў, бабуля спытала яго:

— Ну, як, Міколка, хораша сываві арлыс-ты?

— Не велімі. Некалькі песенак ім даваго-ся паўтарыць па паграбаванню публікі.

## ПАРАДА

Прачтытаўшы рукапіс, яму параді па-ста-выць толькі адну кропку. На лігатурнай дзейнасці.

## ДАСТУКАУСЯ

Афіцыянт прыняў заказ і надоўта знік. У наведвальніка скончылася парпенне і ён трукнуў кулаком у стол. Афіцыянт з явіўся мітам і... забраў стол.



## ТАРБУЗ

Здарэцца ж такое: на гародзе Пад сонцам вырас велікан-гарбуз! Прыгожы, круглы, важкі — Озга ў годзе! Нібыта не гарбуз, а важкі тыз!

Гардэў звысоку ён пры ўсім народзе На зямлякоў, нібы на чараккоў. — Вы — драбязы, вы пры такой народзе Вас не адрозніш ніяг ад зуркоў!

Тык высталяўся ён, так надзімаўся — Чуваць было, бодай, за тры вярсты! Ды вась гарба — набога не ўтрымаўся І лопнуў, нібы выстрае халасты.

Мараль санца: калі ты засніўся — Нудром свам, як той гарбуз, пуста! Агось Зронак

## НЕБАВАЯЗКОВА

Бабуля: — Дзеці, хут-чэй мыйтесі!

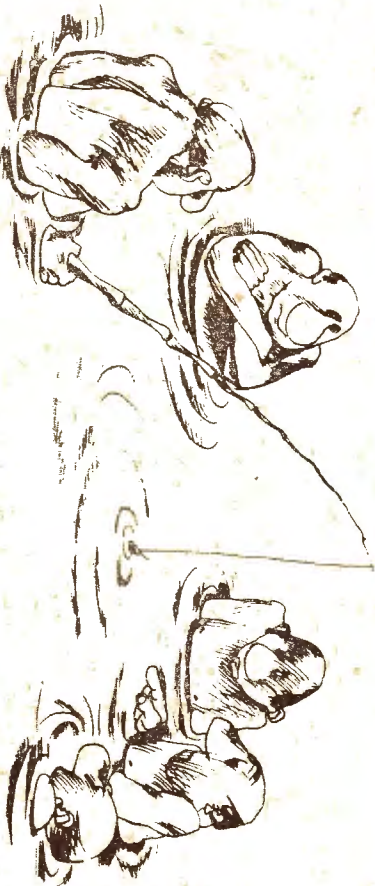
Дзеці: — Навопшта? Мы пазнаем адзін аднаго па го-ласу.

## ТРАПЕДЫ

Дзяўчына пытае саброеўку: — Цікаваю кнігу ты чы-таеш?

— Так, велімі рамантыч-ная гісторыя. Пры гэтым з трагічным фіналам!

— А што там здарылася? — Ты разумееш, у самай апошняй главе герой вяр-таецца да сваёй жонкі!



Гэтае пытанне трэба абмеркаваць.

# Імартумар

## ДЭВАТЫ НА КУЛАКАХ

Калісці наш беларускі Насерка дыспутаваў са шкалярм жэстамі. Члены ж турэцкага парламента пайшлі яшчэ далей. Пачаў-шы на свам пасіджэнні та-ворку пра дзяржаўны бюджэт, многі з іх пачалі выходзіць з сёбе. Дайшоў-шы да стану кінення, дэ-путат ад Народна-рэспуб-ліканскай партыі Джэзаль Пайлаш ускрычыў са свайго месца, і ў адно імненне дэпутат ад Партыі справяд-лівасці Алі Эльвердзі, які толкі што быў на прыбуне, апынуўся на падлозе і пры гэтым зусім не ў прамой-ніцкай позе. Пачалася се-праўднан рукапаннан. Па-важаныя дэпутаты размах-хвалі кулакамі, накіпаваліся, як пёўні, адзін на аднаго. У азарце кулачных дэбатаў яны нават не заўважылі, як разбілі тэлевізійную апа-ратуру, кошт якой складае некалькі мільёнаў турэцкіх лір.

## САМЕЙНАЯ АВАРЫЯ

На вуліцах Токіа часта албываюцца аўтамабільныя аварыі. Многія з іх — са смаротным выходам. Боль-шасць вадзіцеляў лічаць за лепшае ўлічы з месца зла-чыства. Некаторым са-праўды ўдаецца выйсці су-хімі з валі. Такім „удальнік“ лічыў сябе і 35-гадовы Ну-буа Натучы, які паспеў імгненна ўлічы са скрыжа-вання, дзе ён збіў мада-дуо жанчыну. Праз не-калькі гадзін Натучы даве-даўся, што ахвірай аказа-лася... яго жонка.



Рыкаць біскупней за ўсё ў скуру тыгра.